



GEWONE ZITTING 2024-2029

3 FEBRUARI 2025

BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**met betrekking tot de instelling van een
onmiddellijk staakt-het-vuren in Gaza en de
invoering van sancties tegen Israël**

(nr. A-16/1 – 2024/2025)

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**over een onmiddellijke de-escalatie in het
Midden-Oosten**

(nr. A-21/1 – 2024/2025)

VERSLAG

uitgebracht namens de commissie
voor de Financiën en de Algemene Zaken

door mevr. Latifa AÏT BAALA (FR)

SESSION ORDINAIRE 2024-2029

3 FÉVRIER 2025

**PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

PROPOSITION DE RÉOLUTION

**visant à l'instauration d'un cessez-le-feu
immédiat à Gaza et la mise en place de
sanctions contre Israël**

(n° A-16/1 – 2024/2025)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

**demandant une désescalade immédiate au
Moyen-Orient**

(n° A-21/1 – 2024/2025)

RAPPORT

fait au nom de la commission
des Finances et des Affaires générales

par Mme Latifa AÏT BAALA (FR)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen:

Vaste leden: mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Clémentine Barzin, de heren Olivier Willocx, Ahmed Laaouej, Soulaïmane El Mokadem, mevr. Patricia Parga Vega, de heren Christophe De Beukelaer, Jonathan de Patoul, Gilles Verstraeten, Ilyas El Omari.

Plaatsvervangers: Mevr. Amélie Pans, de heren Mustapha Akouz, Jamal Ikazban, mevr. Gisèle Mandaila, mevr. Celia Groothedde.

Andere leden: De heer Jan Busselen, mevr. Farida Tahar.

Zie:

Stukken van het parlement:

A-16/1 – 2024/2025: voorstel van resolutie.
A-21/1 – 2024/2025: voorstel van resolutie.

Ont participé aux travaux de la commission:

Membres effectifs: Mmes Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, MM. Olivier Willocx, Ahmed Laaouej, Soulaïmane El Mokadem, Mme Patricia Parga Vega, MM. Christophe De Beukelaer, Jonathan de Patoul, Gilles Verstaeten, Ilyas El Omari.

Membres suppléants: Mme Amélie Pans, MM. Mustapha Akouz, Jamal Ikazban, Mmes Gisèle Mandaila, Celia Groothedde.

Autres membres: M. Jan Busselen, Mme Farida Tahar.

Voir:

Documents du Parlement:

A-16/1 – 2024/2025: proposition de résolution.
A-21/1 – 2024/2025: proposition de résolution.

I. Intrekking van het voorstel van resolutie nr. A-21/1 – 2024/2025

Het voorstel van resolutie nr. A-21/1 – 2024/2025 wordt door zijn indieners ingetrokken.

II. Inleidende uiteenzetting van de heer Soulaïmane El Mokadem, eerste mede-indiener van het voorstel van resolutie nr. A-16/1 – 2024/2025

De heer Soulaïmane El Mokadem wijst erop dat amendement nr. 1 werd ingetrokken en dat amendement nr. 2 dus de basis vormt voor de verdere bespreking. Dat amendement is bedoeld om de tekst van de resolutie aan te passen in het licht van de recente gebeurtenissen. Er zijn ook een aantal nieuwe verzoeken in opgenomen, zoals een verbod op economische missies, de volledige sluiting van de economische vertegenwoordiging in Tel Aviv zolang de mensenrechtenschendingen voortduren en de erkenning van de daden van Israël als genocide.

De spreker herinnert eraan dat er twee teksten waren ingediend. Om te komen tot een zo breed mogelijk gedragen tekst, werd een werkgroep opgericht. Het resultaat van die collectieve inspanning is amendement nr. 2.

Hij benadrukt het belang van de bespreking van deze resolutie. De huidige toestand is bijzonder moeilijk en de Israëlische regering bezondigt zich aan een genocide. Deze resolutie roept op tot sancties tegen de Israëlische regering, die straffeloos een volk afslacht. Laten we niet vergeten dat het huidige staakt-het-vuren broos en tijdelijk is. De steun voor de Palestijnse zaak en de roep om sancties klinken steeds luider, zowel in Brussel als in de rest van de wereld. Het Brussels Gewest beschikt bovendien over enkele middelen en hefboomen om bepaalde veranderingen teweeg te brengen, zoals economische missies en wapenvergunningen. Hij vreest dat Israël zijn beleid onverstoord zal voortzetten, als er geen sancties komen.

Het parlamentslid wijst erop dat de gevraagde sancties er onder meer in bestaan geen wapenvergunningen meer te verlenen, de economische vertegenwoordiging in Tel Aviv te sluiten zolang het internationaal recht wordt geschonden, en geen subsidies meer toe te kennen aan bedrijven die meewerken aan de kolonisatie, apartheid en oorlog.

III. Algemene bespreking van het voorstel van resolutie nr. A-16/1 – 2024/2025 (op basis van amendement nr. 2)

De heer Ahmed Laaouej geeft aan dat de ondertekenaars van amendement nr. 2 de ondertekenaars van het voorstel van resolutie worden.

De heer Jamal Ikazban wil eerst en vooral zijn collega's

I. Retrait de la proposition de résolution n° A-21/1 – 2024/2025

La proposition de résolution n° A-21/1 – 2024-2025 est retirée par ses auteurs.

II. Exposé introductif de M. Soulaïmane El Mokadem, premier coauteur de la proposition de résolution n° A-16/1 – 2024/2025

M. Soulaïmane El Mokadem indique retirer l'amendement n° 1 et précise que la discussion portera sur l'amendement n° 2. Cet amendement consiste en une mise à jour du texte de la résolution prenant en compte l'actualité récente et intégrant de nouvelles demandes dont l'interdiction des missions économiques, la fermeture complète de la représentation économique à Tel-Aviv tant qu'il subsiste des violations des droits de l'homme et la reconnaissance du caractère génocidaire de l'action israélienne.

Pour rappel, deux textes avaient été introduits et un groupe de travail a été créé pour obtenir une adhésion la plus large possible aux textes. Le résultat de ce travail collectif est cet amendement n° 2.

L'orateur indique qu'il est important de discuter de cette résolution du fait de la situation sur le terrain compliquée, avec un génocide par le gouvernement israélien. Cette résolution demande des sanctions contre le gouvernement israélien qui massacre un peuple en toute impunité. À cet égard, il importe de rappeler que le cessez-le-feu actuel est fragile et temporaire. Un soutien à la cause palestinienne et à l'appel à des sanctions se manifeste de plus en plus, tant à Bruxelles qu'à travers le monde. D'autant que la Région bruxelloise bénéficie de moyens et de leviers d'action, dont les missions économiques ou les licences d'armes. L'orateur craint que, sans sanctions, la politique israélienne se maintiendra.

Le député précise que la demande de sanctions porte entre autres sur les licences d'armes, la fermeture définitive de la représentation économique à Tel-Aviv tant que le droit international n'est pas respecté et la fin des subsides à des entreprises participant à la colonisation, l'apartheid et la guerre.

III. Discussion générale de la proposition de résolution n° A-16/1 – 2024/2025 (sur la base de l'amendement n° 2)

M. Ahmed Laaouej indique que les signataires de l'amendement n° 2 deviennent les signataires de la proposition de résolution.

M. Jamal Ikazban remercie à titre liminaire ses collègues

van de PTB-, PVDA-, Ecolo- en Groen-fracties bedanken voor de constructieve samenwerking.

Het doel van deze resolutie is om op te roepen tot een staakt-het-vuren en sancties tegen Israël uit te vaardigen in overeenstemming met het humanitair recht, de resoluties van de Verenigde Naties en het recente arrest van het Internationaal Gerechtshof. Hij wijst erop dat de situatie al enkele jaren aansleept. Het is verontrustend dat het plegen van gruweldaden klaarblijkelijk het nieuwe normaal is geworden. De Israëlische regering, waarin extreemrechts de plak zwaait, kan straffeloos haar gang gaan.

De genoemde sancties zijn dan ook bedoeld om deze verschrikkingen een halt toe te roepen en een einde te maken aan de kolonisatie en onderdrukking van het Palestijnse volk, die zijn uitgegroeid tot een genocide.

De ondertekenaars van deze resolutie hekelen het geweld, de slachtpartijen, de kolonisatie en de vernietiging van infrastructuur, zowel op de Gazastrook als op de Westelijke Jordaanoever. Daarom pleiten zij ervoor om sancties te treffen. Zij vinden dat de schendingen van het internationaal recht door de Israëlische regering, zoals vastgesteld door een aantal internationale organisaties, moeten ophouden. Voorts willen zij dat België zijn volledige steun verleent aan de internationale onderzoeken en zich schaaft achter de aanklachten bij de internationale rechtscolleges. Tot slot roepen zij ook op tot de erkenning van een Palestijnse staat, zoals reeds gevraagd door het Brussels Parlement in 2015.

Mevrouw Farida Tahar is verheugd dat deze tekst het resultaat is van een constructieve samenwerking, maar betreurt dat niet alle fracties van het parlement de tekst mee hebben ondertekend.

Het broze staakt-het-vuren dat is ondertekend, moet nu ook permanent worden gemaakt. Het Brussels Gewest kan daarbij vanuit zijn bevoegdheid voor de doorvoer van wapens een rol spelen. Het is ook belangrijk om langdurige humanitaire hulp te waarborgen voor de getroffen bevolking, die het moet stellen zonder logistieke infrastructuur en gezondheidszorg. Bovendien onttrekt de Israëlische regering met haar optreden de Palestijnen elke bescherming en moedigt ze de oorlogsmisdaden en genocide die op dit moment plaatsvinden, aan.

Volgens een rapport van Amnesty International is er sprake van daden van genocide in de zin van het Verdrag inzake de voorkoming en de bestraffing van genocide van 1948, dat zowel door Israël als België is geratificeerd.

Het Brussels Gewest beschikt over een aantal hefboomen. De indieners van het voorstel van resolutie roepen de Brusselse regering op om vanuit haar bevoegdheid voor de doorvoer van wapens en internationale handel al het mogelijke te doen om verdere escalatie en een aanhoudende verergering van de humanitaire crisis te voorkomen.

Het parlementslid pleit er ook voor om sancties te treffen tegen iedereen die politiek en militair verantwoordelijk

des groupes PTB, PVDA, Ecolo et Groen qui ont permis un travail constructif et commun.

Il indique que cette résolution vise à appeler à un cessez-le-feu et à des sanctions contre Israël en conformité avec le droit humanitaire, les résolutions des Nations Unies et le récent arrêt de la Cour de justice. Il rappelle qu'il s'agit ici d'une situation qui dure depuis plusieurs années, avec une normalisation inquiétante des horreurs et de l'impunité d'un gouvernement israélien dominé par l'extrême-droite.

Ces sanctions visent donc à faire cesser ces horreurs et à mettre un terme à une colonisation et à une oppression du peuple palestinien qui est devenue un génocide.

Les violences, les massacres, la colonisation et les destructions d'infrastructure tant dans la bande de Gaza qu'en Cisjordanie amènent les signataires de cette résolution à exiger des sanctions, les cessations des violations du droit international faites par le gouvernement israélien constatées par un certain nombre d'organisations internationales, le soutien plein et entier de la Belgique aux enquêtes internationales et aux plaintes déposées devant les juridictions internationales et, enfin, la reconnaissance d'un État palestinien, telle que déjà demandée par le Parlement bruxellois en 2015.

Mme Farida Tahar salue le travail collectif et constructif autour de ce texte mais regrette que l'ensemble des groupes politiques du Parlement ne l'ont pas cosigné.

Un cessez-le-feu fragile a été signé mais celui-ci doit être pérennisé. La Région bruxelloise est compétente en matière de transit d'armes et peut donc jouer un rôle en la matière. Il est important également d'assurer l'aide humanitaire sur le long terme aux populations concernées, privées d'infrastructures logistiques et de soins de santé. Avec, de plus, le gouvernement israélien qui, par son action, cherche à dépouiller les Palestiniens de toute protection et à favoriser les crimes de guerre et le génocide actuellement en cours.

À cet égard, il existe, selon un rapport d'Amnesty International, des actes constitutifs de génocide au sens de la convention de 1948 pour la prévention et la répression du crime de génocide, laquelle a été ratifiée tant par Israël que par la Belgique.

La Région bruxelloise dispose de leviers et les auteurs de la proposition de résolution demandent au gouvernement bruxellois d'utiliser au maximum ses compétences pour empêcher une nouvelle escalade, notamment pour ce qui touche au transit d'armes et au commerce international, et pour prévenir une crise humanitaire toujours plus profonde.

L'oratrice appelle également à la prise de sanctions contre les responsables politiques et militaires de ce qui s'apparente

is voor wat alle schijn heeft van een genocide, de associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en Israël op te schorten en de federale regering op te roepen om haar verplichtingen krachtens het genocideverdrag van 1948 na te komen.

Mevrouw Celia Groothedde merkt op dat deze resolutie een werk van lange adem is. De oorspronkelijke tekst dateert al van september 2024. De hoop op een blijvend staakt-het-vuren werd de kop ingedrukt door de gruweldaden die het Israëlische leger in Gaza heeft gepleegd en waar heel veel vrouwen en kinderen het slachtoffer van zijn geworden.

Veel deskundigen en internationale instanties hebben de genocidale aard van de gebeurtenissen in Gaza erkend. Ook de recente uitspraken van de nieuwe Amerikaanse president, wiens internationale beleid vragen en vrees oproept, hebben een sterke genocidale inslag.

De extreemrechtse Israëlische regering moet worden bestraft en de Palestijnse staat moet worden erkend. Het Brussels Gewest beschikt in dat verband over een aantal hefboomen, die het moet gebruiken door niet langer subsidies toe te kennen aan bedrijven die de kolonisatie ondersteunen, de economische missies naar Israël stop te zetten en bij de federale regering te pleiten voor sancties tegen de militaire verantwoordelijken.

Daarom is deze resolutie bijzonder belangrijk en moet zij met een ruime meerderheid worden aangenomen.

De heer Gilles Verstraeten is teleurgesteld, want hij hoopte dat de werkgroep een tekst zou opleveren waar iedereen zich in kon vinden. Er zijn veel meer overeenkomsten dan verschillen in de standpunten van de verschillende fracties over dit conflict. De spreker heeft nooit een kant gekozen, omdat hij niet genoeg weet over dit bijzonder complexe conflict. Wat alle parlementsleden zou moeten verbinden, is de wens om een vredesproces te ondersteunen, het internationaal recht te respecteren, burgerslachtoffers te vermijden en te komen tot een tweestatenoplossing. De daden van Israël zijn absoluut verwerpelijk, maar door ze als "genocidaal" te omschrijven, stellen de parlementsleden zich in de plaats van internationale juridische instanties, die beter geplaatst zijn om daarover te oordelen.

Er kunnen inderdaad elementen worden aangevoerd om te stellen dat het hier gaat om een genocide. Er zijn echter ook argumenten te vinden om het tegendeel te staven. Het is daarom voorbarig om deze term te gebruiken, ook al is het gedrag van Israël ten opzichte van de Palestijnen misdadig en dienen heel wat inbreuken te worden veroordeeld.

Hij betreurt dat er tijdens de vergaderingen van de werkgroep afspraken zijn gemaakt om elementen toe te voegen, maar niet om elementen te schrappen. Het resultaat is een tekst die voorschrijft wat er moet gebeuren om dit conflict op te lossen, terwijl veel internationale politieke leiders er hun tanden op hebben stukgebeten. We hebben die macht niet, maar we kunnen wel een inspanning doen om de rust in onze straten te bewaren. We zullen dit conflict niet oplossen,

à un génocide, à la suspension de l'accord d'association conclu entre l'Union Européenne et Israël et à la demande au gouvernement fédéral de s'acquitter de toutes ses obligations en lien avec la convention de 1948 précitée.

Mme Celia Groothedde constate que cette résolution a fait l'objet d'un travail de longue haleine, débuté en septembre 2024. L'espoir d'un cessez-le-feu durable a été balayé par les horreurs à Gaza qui ont vu un nombre particulièrement important de femmes et d'enfants victimes de l'armée israélienne.

De nombreux experts et autorités internationales ont défini le caractère génocidaire des événements en cours à Gaza. De surcroît, le caractère de génocide se trouve renforcé par les propos récents du nouveau président américain, dont la politique internationale suscite l'interrogation et la crainte.

Le gouvernement israélien, d'extrême droite, doit être sanctionné et l'État palestinien doit être reconnu. Pour ce faire, la région bruxelloise doit utiliser ses leviers d'action, dont l'arrêt de subsides à des entreprises qui travaillent à la colonisation, l'arrêt des missions économiques, le fait de plaider auprès du gouvernement fédéral pour des sanctions contre les responsables militaires.

C'est pourquoi cette résolution est particulièrement importante et doit être adoptée par une large majorité.

M. Gilles Verstraeten, ayant espéré parvenir à un texte consensuel au terme des réunions du groupe de travail, confesse une certaine déception. Il y a bien plus de convergences que de divergences dans les positions des différents groupes politiques par rapport à ce conflit. L'orateur s'est jusqu'à présent abstenu de se prononcer en faveur de l'un ou l'autre camp, estimant de ne pas disposer de suffisamment d'éléments quant à ce conflit particulièrement complexe. Ce qui devrait fédérer l'ensemble des députés, c'est l'ambition de soutenir un processus de paix, le respect du droit international et d'éviter le massacre de civils jusqu'à l'instauration de la solution des deux États. Les actes d'Israël sont absolument condamnables, mais en les qualifiant de «génocidaires», les députés se substituent aux instances juridiques internationales, mieux placées pour en juger.

Effectivement, ces actes comportent des éléments définissant un génocide. Il y a cependant également des arguments pour dire qu'ils n'en constituent pas un. Il est donc prématuré d'utiliser ce terme, même si la manière dont Israël se comporte vis-à-vis des Palestiniens est criminelle et de nombreuses infractions méritent d'être condamnées.

L'orateur regrette que lors des réunions du groupe de travail, des accords aient été trouvés pour ajouter des éléments, mais pas pour en retirer. Cela conduit à un texte qui prescrit ce qu'il faut faire pour solutionner ce conflit, alors que de nombreux responsables politiques internationaux s'y sont cassé les dents. Si on n'a pas ce pouvoir, on peut déployer des efforts pour préserver la cohésion dans nos rues. Nous ne solutionnerons pas ce conflit, mais nous pouvons parvenir à

maar we kunnen wel een consensus vinden over een wapenembargo en respect voor het internationaal recht. We mogen zeker geen politieke spelletjes spelen die de spanning in ons gewest opdrijven.

Hij blijft hopen op een resolutie die alle standpunten weer spiegelt en een evenwichtig signaal geeft door bepaalde elementen uit het voorstel te schrappen. Hij dringt er bij zijn collega's nogmaals op aan om stil te staan bij de gevolgen van dit conflict voor ons gewest, dat het Brussels Parlement overigens niet zal kunnen oplossen.

De heer Jan Busselen wil kort schetsen waarom deze resolutie geen seconde te vroeg komt. Al 75 jaar lijdt het Palestijnse volk onder kolonisatie, apartheid en verdrukking. De politiek van landroof, discriminatie, vernedering en genocide gaat onverminderd door. Sinds de Israëlische aanval op Gaza werden 212 scholen en 35 ziekenhuizen gebombardeerd, en zijn 138 Palestijnse journalisten vermoord.

Sinds de Israëlische inval in Gaza zijn er 48.000 Palestijnen omgekomen, onder wie een groot aantal kinderen en vrouwen. Toch blijft Europa weggijken. Een aantal Europese leiders en Belgische politici veroordelen de misdaden in woorden, maar treffen geen maatregelen. Het bleef bij symboliek. Verschillende landen erkennen de staat Palestina, maar in de praktijk bleef Europa, en België in het bijzonder, een bondgenoot van Israël, zelfs na de dood van 48.000 mensen, en zelfs toen Israël genadeloos toesloeg in Libanon, Syrië en Jemen. Er gebeurde niets.

De economische associatieverdragen blijven van kracht, academische samenwerkingen blijven bestaan, en Israëlische producten worden hier nog steeds verhandeld. Wanneer het om Rusland of Iran gaat, volgen de sancties onmiddellijk, maar in het geval van Palestina is er radiostilte. Deze dubbele moraal moet stoppen. Zelfs militair materieel werd probleemloos via onze havens verscheept naar Israël, op een moment dat zowat alle mensenrechtenorganisaties die onmenselijke agressie veroordeelden.

Deze gedoogsteun moet stoppen. Dit is de mening van de tienduizenden manifestanten in Brussel. Het gaat om miljoenen betogers in vrijwel alle grote steden ter wereld. Het betreft studenten en dokwerkers die weigeren oorlogsmateriaal te verscheppen. Zij brachten beweging in deze zaak en hebben zich verzet. Vandaag is er een staakt-het-vuren, en het is nu de taak van het parlement om druk uit te oefenen, want dat staakt-het-vuren is slechts tijdelijk, en de extreemrechtse vleugel van de regering-Netanyahu wil deze oorlog voortzetten. Zonder druk uit te oefenen, zal Israël zijn onmenselijke daden hervatten en de genocide voortzetten. We zien het al gebeuren. In Jenin, op de Westelijke Jordaanoever, gaan het leger en de kolonisten verder met het inpikken van land en het terroriseren van Palestijnse gezinnen. Ons parlement kan bepaalde hefboommechanismen inzetten. België kan een voorbeeld stellen. Het kan de wapenvergunningen officieel intrekken en subsidies aan bedrijven die bijdragen aan de illegale kolonisatie, stopzetten. Het kan de contacten met bedrijven die betrokken zijn bij de Israëlische oorlogsmachine

un consensus quant à un embargo sur les armes, le respect du droit international. Nous devons à tout prix éviter d'en faire un jeu politique qui accroît les tensions dans notre Région.

Le député conserve l'espoir d'aboutir à une résolution qui satisfasse tous les points de vue, envoie un signal équilibré en ôtant certains éléments de la proposition. Il exhorte à nouveau les députés à ne pas négliger les implications de ce conflit, que le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale ne pourra solutionner, dans notre Région.

M. Jan Busselen souhaite expliquer brièvement pourquoi cette résolution est plus que jamais nécessaire. Depuis 75 ans, le peuple palestinien subit la colonisation, l'apartheid et l'oppression. La politique d'accaparement des terres, de discrimination, d'humiliation et de génocide se poursuit sans relâche. Depuis l'attaque israélienne contre Gaza, 212 écoles et 35 hôpitaux ont été bombardés et 138 journalistes palestiniens ont été tués.

Depuis l'invasion israélienne à Gaza, 48.000 Palestiniens sont morts, dont un grand nombre d'enfants et de femmes. Pourtant, l'Europe continue de détourner le regard. Certains dirigeants européens et responsables politiques belges condamnent oralement les crimes, mais ils n'adoptent aucune mesure. Ce fut purement symbolique. Plusieurs pays ont reconnu l'État de Palestine, mais dans la pratique, l'Europe, et la Belgique en particulier, sont restées des alliées d'Israël, même après la mort de 48.000 personnes, et même lorsqu'Israël a frappé sans pitié au Liban, en Syrie et au Yémen. Il ne s'est rien passé.

Les accords d'association économique restent en vigueur, les collaborations universitaires se poursuivent et les produits israéliens sont toujours commercialisés ici. Lorsqu'il s'agit de la Russie ou de l'Iran, les sanctions sont immédiates, mais dans le cas de la Palestine, c'est le silence radio. Cette éthique à deux vitesses doit cesser. Du matériel militaire a même été envoyé à Israël sans encombre via nos ports, alors que pratiquement toutes les organisations de défense des droits humains condamnaient cette agression inhumaine.

Cette tolérance doit cesser. Tel est l'avis des dizaines de milliers de manifestants à Bruxelles. Il est question de millions de manifestants dans presque toutes les grandes villes du monde: des étudiants et des dockers qui refusent de transborder du matériel de guerre. Ils ont fait bouger les choses et ont résisté. Aujourd'hui, il y a un cessez-le-feu, et il incombe maintenant au Parlement de faire pression, car ce cessez-le-feu n'est que provisoire et l'aile extrême droite du gouvernement Netanyahu veut continuer cette guerre. Si l'on ne fait pas pression, Israël reprendra ses actes inhumains et poursuivra le génocide. On l'observe déjà. À Jénine, en Cisjordanie, l'armée et les colons continuent de s'emparer des terres et de terroriser les familles palestiniennes. Notre Parlement peut actionner certains leviers. La Belgique peut donner l'exemple. Elle peut retirer officiellement les licences d'armes et mettre fin aux subsides accordés aux entreprises qui contribuent à la colonisation illégale. Elle peut rompre les contacts avec les entreprises associées à la machine de guerre israélienne. Cela exige du courage politique. Donner

verbreken. Dit vergt politieke moed. Een voorbeeld stellen aan andere parlementen in België en in Europa moet als doel hebben een permanent staakt-het-vuren te realiseren en de genocide, de bezetting, de kolonisatie en de apartheid te beëindigen. De resolutie is een sterk en noodzakelijk signaal. Israël kan deze gruweldaden niet blijven plegen zonder de steun van het Westen. Onze regeringen legitimeren en financieren dit staatsterrorisme. Elke euro, elk wapen, elk stilzwijgen maakt ons medeplichtig. Europa moet zich uitspreken, en dit parlement in de hoofdstad van Europa kan hier een voorbeeld mee geven.

Mevrouw Latifa Aït Baala betreurt dat onze wereld wordt geteisterd door zoveel conflicten, waarvan vele nooit aan bod komen in dit parlement.

We beseffen dat ons parlement en gewest slechts beperkte politieke en geostrategische bevoegdheden hebben, maar we mogen dit conflict ook niet naar hier laten overwaaien of het gebruiken voor eigen gewin. Laten we geen vrij spel geven aan een wij-zij-denken door spanningen in ons gewest op de spits te drijven, zonder enige oplossing te bieden voor de tragedies die zich afspelen op duizenden kilometers van bij ons. Vrede moet zegevieren. Elk slachtoffer is er één te veel. Internationale organisaties, waaronder de Verenigde Naties, hebben al honderden resoluties uitgevaardigd die echter dode letter zijn gebleven. Zij hollen door de conflicten in het Midden-Oosten achter de feiten aan.

Het voorstel van resolutie dat voorligt ter bespreking, sluit aan bij de grote bezorgdheid van de internationale gemeenschap over de omvang van de oorlog in het Midden-Oosten. Er is veel beroering over de wreedheden van Israël tegen Palestijnse burgers als vergelding voor de terreuraanval van Hamas op 7 oktober 2023. Daarbij kwamen 1.200 mensen om het leven, raakten 7.500 mensen gewond en werden 251 Israëli's ontvoerd. We herinneren eraan dat Hamas op de officiële Europese lijst van terreurorganisaties staat.

Het voorstel van resolutie roept op tot een staakt-het-vuren in Gaza. De MR-fractie staat daarachter. Het eigenlijke doel van deze resolutie is inmiddels bereikt, want op 15 januari sloten Israël en Hamas een akkoord over een staakt-het-vuren dat op 19 januari inging, maar vooralsnog broos is. Het akkoord bestaat uit drie fasen en voorziet in de vrijlating van de resterende Israëlische gijzelaars, in ruil voor de vrijlating van 1.900 Palestijnen die door Israël gevangen worden gehouden, een volledig staakt-het-vuren, de terugtrekking van Israël uit de bezette gebieden, uitbreiding van de humanitaire hulp, de teruggave van de lichamen van de 34 gijzelaars die in gevangenschap zijn gestorven, en de wederopbouw van Gaza.

Tijdens de buitengewone spoedvergadering van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties op 11 december 2024 stemde België voor twee resoluties over de toestand in Gaza. Een daarvan stelde een staakt-het-vuren in het vooruitzicht en de andere ging over het behoud van het mandaat van het UNRWA.

De balans is verschrikkelijk. Op een jaar tijd kwamen door het conflict naar schatting 1.210 Israëli's en 46.876

l'exemple à d'autres parlements de Belgique et d'Europe doit viser à la proclamation d'un cessez-le-feu permanent, à la cessation du génocide, de l'occupation, de la colonisation et de l'apartheid. La résolution est un signal fort et nécessaire. Israël ne peut pas continuer à commettre ces atrocités sans le soutien de l'Occident. Nos gouvernements légitiment et financent ce terrorisme d'État. Chaque euro, chaque arme, chaque silence font de nous des complices. L'Europe doit se prononcer, et ce Parlement établi dans la capitale de l'Europe peut également donner l'exemple.

Mme Latifa Aït Baala déplore que notre monde soit miné par tant de conflits dont beaucoup ne sont jamais abordés au sein de notre assemblée.

Comme nous connaissons les limites des compétences de ce parlement et de notre région sur le plan géostratégique, ni l'instrumentalisation, ni l'importation de ce conflit ne devraient animer nos actions. Ne cultivons pas ces identités meurtrières par l'exacerbation de tensions au sein de notre Région, sans rien résoudre aux drames qui se jouent à des milliers de km. C'est le camp de la paix qui doit l'emporter, chaque victime est une victime de trop. Les instances internationales, en particulier les Nations Unies, qui comptent des centaines de résolutions non suivies d'effet, sont aussi dépassés par les conflits au Proche-Orient.

La proposition de résolution examinée a été déposée dans le contexte d'une grande inquiétude de la communauté internationale quant aux proportions prises par la guerre au Proche Orient, en particulier eu égard aux atrocités commises à l'encontre des populations civiles palestiniennes par Israël en représailles aux attaques terroristes du Hamas du 7 octobre 2023, ayant conduit au meurtre de 1.200 personnes, à 7.500 blessés et à la prise d'otage de 251 Israéliens. Pour rappel, le Hamas est une organisation terroriste et figure comme tel sur la liste officielle de l'Union Européenne.

La proposition de résolution vise à un cessez-le-feu à Gaza, que soutient le groupe MR. L'objet même de cette résolution est aujourd'hui rencontré puisqu'un accord entre Israël et le Hamas est intervenu le 15 janvier et qu'un cessez le feu, aussi fragile soit-il, est entré en vigueur ce 19 janvier. Cet accord en trois phases prévoit la libération des otages israéliens restants, en contrepartie de la libération de 1.900 prisonniers palestiniens détenus par Israël, un cessez-le-feu total, un retrait israélien des territoires occupés, une augmentation de l'aide humanitaire, la restitution des corps des otages morts en captivité (au nombre de 34) et la reconstruction de Gaza.

Le 11 décembre dernier, dans le cadre de la session extraordinaire d'urgence de l'Assemblée générale des Nations Unies, la Belgique a voté en faveur de deux résolutions portant sur la situation à Gaza, un cessez le feu et la préservation du mandat de l'UNRWA.

Le bilan de cette année de conflit est terrifiant. En un an, on estime le nombre de victimes, en majorité des civils, à

Palestijnen, voornamelijk burgers, om het leven. Daarnaast zijn ongeveer 2 miljoen mensen in Gaza ontheemd en honderdduizenden in Israël op de vlucht gejaagd. Volgens de VN zijn nooit eerder in de geschiedenis dergelijke grootschalige verwoestingen aangericht. Gaza is vandaag één grote ruïne. De humanitaire toestand in Gaza en op de Westelijke Jordaanoever is ondraaglijk en nooit eerder gezien.

De bevoegde instanties moeten vaststellen en beoordelen wie aan beide zijden van het conflict aansprakelijk is voor de gepleegde gruweldaden. Emoties leiden vaak tot een opbod van zwaar beladen termen, maar we moeten het begrip ‘genocide’ voorzichtig hanteren. Alle genocides zijn misdaden tegen de menselijkheid, maar niet alle misdaden tegen de menselijkheid - hoe gruwelijk ze ook zijn – vallen noodzakelijkerwijs onder genocide. Tot op vandaag zijn er door de internationale gemeenschap vier genocides erkend: die tegen de Armeniërs, de Joden, de Tutsi’s en de genocide in Srebrenica, waarvan Bosnische moslims in hoofdzaak het slachtoffer werden.

Op 21 november 2024 heeft het Internationaal Strafhof een arrestatiebevel uitgevaardigd tegen de heren Benjamin Netanyahu en Yoav Gallant wegens het plegen van misdaden tegen de menselijkheid en oorlogsmisdaden van 8 oktober 2023 tot minstens 20 mei 2024. Andermaal blijkt hoezeer Europa over deze kwestie verdeeld is en er niet uit raakt of het deze beslissing van het Strafhof al dan niet zal uitvoeren. België heeft alleszins aangegeven zijn internationale verbintenissen te zullen nakomen.

In het licht van de huidige toestand moeten we er alles aan doen om een einde te maken aan het lijden van de bevolking. Het staakt-het-vuren, dat op 19 januari is ingegaan, is een belangrijke stap voorwaarts. Op elk niveau moeten diplomatieke inspanningen worden geleverd om de wapens het zwijgen op te leggen en terug te keren naar het pad van de vrede.

Volgens Al Qahera News zijn de Egyptische, Qatarese, Amerikaanse en Israëlische bemiddelaars overeengekomen om een gezamenlijke operatiekamer op te zetten in Caïro om “te zorgen voor een doelgerichte coördinatie”, de naleving van de voorwaarden van de wapenstilstand te waarborgen en ervoor te zorgen dat 600 vrachtwagens met hulp toegang krijgen tot het gebied.

De Palestijnse Autoriteit, tegenstander van terreurgroepering Hamas, zou opnieuw op het voorplan moeten kunnen treden en ten volle haar verantwoordelijkheid nemen. Wij steunen een hervorming van de Palestijnse Autoriteit om haar bevoegdheden en legitimiteit te versterken.

Een staakt-het-vuren als eerste stap naar duurzame vrede zal niet afhangen van een tekst die het Brussels Parlement aanneemt. Om blijvende vrede te stichten, is een internationale overeenkomst nodig die in overeenstemming is met het internationaal recht en rekening houdt met de complexe geostrategische context van de regio.

België en de Europese Unie hebben duidelijk opgeroepen om een staakt-het-vuren in te stellen, de gijzelaars vrij te laten, humanitaire noodhulp niet te belemmeren en de

46.876, du côté palestinien, et à 1.210 du côté israélien. À cela s’ajoutent les quelques 2 millions de personnes déplacées à Gaza et les centaines de milliers de déplacés en Israël et un niveau de destructions «sans précédent dans l’histoire récente», selon l’ONU. Gaza est aujourd’hui un champ de ruines. La situation humanitaire à Gaza et en Cisjordanie est insupportable et sans précédent.

Face aux atrocités de ce conflit, les responsabilités de part et d’autre doivent être établies et qualifiées par les instances compétentes. Au-delà de la charge émotionnelle qui conduit bien souvent à une surenchère de qualificatifs, il convient de se montrer prudent quant à l’utilisation du concept de «génocide». Si tous les génocides sont des crimes contre l’humanité, tous les crimes contre l’humanité, aussi horribles soient-ils, ne sont pas forcément des génocides. À ce jour, la communauté internationale reconnaît quatre génocides: à l’encontre des Arméniens, des Juifs, des Tutsis et celui de Srebrenica, qui a touché principalement des Bosniaques musulmans.

En date du 21 novembre 2024, la Cour pénale internationale a délivré des mandats d’arrêt à l’encontre de MM. Benyamin Netanyahu et Yoav Gallant pour des crimes contre l’humanité et des crimes de guerre commis depuis le 8 octobre 2023 jusqu’au 20 mai 2024 au moins. Cette décision de la Cour pénale internationale a montré une fois de plus la cacophonie dans une Europe quant au respect ou non de cette décision. Pour sa part, la Belgique a indiqué respecter ses engagements internationaux en la matière.

Dans l’état actuel des choses, il nous faut tout mettre en œuvre pour mettre un terme aux souffrances de ces populations. Le cessez-le-feu entré en vigueur le 19 janvier constitue un pas important. Tous les efforts diplomatiques, à tous les niveaux, doivent être déployés pour faire taire les armes et retrouver le chemin de la paix.

Selon Al-Qahera News, les médiateurs égyptiens, qataris, américains et israéliens ont convenu de mettre en place une salle d’opérations conjointe au Caire pour « assurer une coordination efficace » et le respect des conditions de la trêve, et de faciliter l’entrée de 600 camions d’aide par jour.

L’Autorité palestinienne, rivale du mouvement terroriste du Hamas, devrait pouvoir retrouver son rôle de premier plan et assumer pleinement ses responsabilités. Nous soutenons une réforme de l’Autorité palestinienne qui viserait à renforcer ses capacités et sa légitimité.

Aucun cessez-le-feu vers une paix durable ne peut dépendre d’un texte voté dans notre parlement régional. Une paix pérenne exige un accord international, conforme au droit international et prenant en compte la complexité du contexte géostratégique de la région.

La Belgique et l’Union européenne ont clairement appelé à un cessez-le-feu, à la libération des otages et à une aide humanitaire urgente et sans entrave, à la protection des

burgerbevolking te beschermen. Een dergelijke aanpak, die steunt op de naleving van het internationaal recht en berust op een tweestatenoplossing, is de enige manier om de veiligheid van Israël en de oprichting van een soevereine en levensvatbare Palestijnse staat met elkaar te verzoenen, en tegelijk de stabiliteit in de regio te waarborgen.

Sinds het tijdelijke staakt-het-vuren van kracht is, werden al meerdere Israëlische gijzelaars en Palestijnse gevangenen vrijgelaten, wat het pad effent om enige rust te laten terugkeren.

Wij blijven aansturen op een tweestatenoplossing, waarbij de Palestijnse Autoriteit wordt hervormd en het advies van het Internationaal Gerechtshof over de kolonisatie en deelname aan de wereldwijde alliantie voor een tweestatenoplossing wordt gevolgd. Dit standpunt van de MR-fractie wordt overigens ook vertolkt in het federale regeerakkoord.

De oproep om vanuit Brussel of België unilaterale sancties op te leggen, zoals in de voorliggende tekst wordt voorgesteld, is volkomen zinloos. Onze minister van Buitenlandse Zaken heeft dat meermaals benadrukt. Handelsbetrekkingen zijn een Europese bevoegdheid. Elke op zichzelf staande maatregel van ons gewest zou worden omzeild en geen enkele merkbare verandering teweegbrengen.

De recente uitspraken van de Amerikaanse president Donald Trump, die de wereldkaart wil hertekenen, “het gebied wil opkuisen” en groen licht heeft gegeven om bommen van meer dan 900 kilo aan Israël te leveren, zijn zorgwekkend.

Om al die redenen zal de MR-fractie dit voorstel niet steunen. Het lijden van de burgerbevolking vergt een gezamenlijke internationale reactie die berust op diplomatie en de naleving van het internationaal recht, in plaats van een halfslachtig en niet-bindend initiatief van dit parlement.

Daarom heeft de MR-fractie, samen met de DéFI-fractie en de Les Engagés-fractie, een amendement ingediend dat meer rekening houdt met de realiteit, maar tegelijk de prerogatieven van de verschillende instanties in acht neemt en wijst op onze gehechtheid aan de internationale verbintenissen van België.

De heer Gilles Verstraeten kijkt uit naar het amendement van DéFI en de MR. Is dit gebaseerd op een bespreking in de werkgroep? De spreker erkent zich ongemakkelijk te voelen, aangezien hij de werkgroepen niet volledig kon volgen doordat hij tijdelijk geen lid meer was van het parlement. Zijn deelname aan de laatste werkgroep was een teleurstelling. Zowel de MR-fractie als degenen die het compromissamendement hebben ingediend, hanteren nochtans aanvaardbare en logische argumenten. De spreker is verscheurd en had gehoopt dat men een tekst zou opstellen die unaniem wordt aanvaard. Er is meer, op het einde van de dag, wat ons bindt dan wat ons scheidt bij de blik op dit conflict.

populations civiles. Cette démarche, qui repose sur le respect du droit international et qui fait écho à la solution à deux États, est la seule solution à même de concilier à la fois la sécurité d’Israël, la création d’un État palestinien souverain et viable, mais aussi de garantir la stabilité dans cette région.

Depuis la mise en place du cessez-le-feu temporaire, plusieurs otages israéliens et prisonniers palestiniens ont été libérés, ce qui ouvre la voie à un certain apaisement.

La solution à deux États demeure le fondement de notre action, notamment au travers de la réforme de l’Autorité palestinienne, de l’application de l’avis consultatif de la Cour internationale de Justice sur la colonisation et de la participation à l’Alliance globale pour la solution à deux États. Cette position du groupe MR se transcrit d’ailleurs au niveau fédéral puisque l’accord de gouvernement le prévoit.

L’appel à des sanctions unilatérales visées dans le texte qui nous est soumis, à l’échelle bruxelloise n’a aucun sens, y compris d’ailleurs à l’échelle de la Belgique. Cela a été maintes fois rappelé par notre ministre des Affaires étrangères. Les échanges commerciaux relèvent de la compétence européenne. Toute mesure isolée dans notre Région seraient contournée, sans amener le moindre effet tangible sur le terrain.

Les récentes déclarations du président des États-Unis Donald Trump exprimant sa volonté de redessiner la carte du monde, de « nettoyer le territoire », et qui par ailleurs a débloqué la livraison à Israël de bombes de plus de 900 kilos, sont préoccupantes.

Pour toutes ces raisons, le groupe MR ne soutiendra pas cette proposition. Les souffrances des populations civiles exigent une réponse internationale commune, portée par la diplomatie et le respect du droit international, plutôt qu’une initiative partielle et non contraignante de la part de ce Parlement.

En conséquence, le groupe MR déposé aux côtés des groupes DéFI et Les Engagés, un amendement qui tient davantage compte de la réalité, tout en respectant les prérogatives des différentes entités et rappelle notre souscription aux engagements internationaux de la Belgique.

M. Gilles Verstraeten attend avec impatience l’amendement de DéFI et du MR. Repose-t-il sur une discussion en groupe de travail? L’orateur reconnaît être mal à l’aise, car il n’a pas pu assister à l’ensemble des réunions du groupe de travail du fait qu’il ne siégeait temporairement plus au Parlement. Sa participation à la dernière séance du groupe de travail a été décevante. Tant le groupe MR que ceux qui ont déposé l’amendement de compromis utilisent pourtant des arguments acceptables et logiques. L’orateur est déchiré et il espérait qu’un texte soit rédigé et adopté à l’unanimité. En fin de compte, ce qui nous unit est plus important que ce qui nous divise face à ce conflit.

Steeds heeft de spreker het vermeden om felle publieke uitspraken te doen over deze kwestie, laat staan om een kant te kiezen in het langlopende conflict. De spreker weet genoeg om te beseffen dat hij er onvoldoende over weet. Het is allemaal ongelooflijk complex. Sommige Joden zijn antizionistisch van inslag, sommigen met Arabische wortels zijn verrassend pro-Israëliësch en anti-Hamas. Men is het eens over een staakt-het-vuren, het naleven van het internationaal recht, het vermijden van burgerslachtoffers, het komen tot een tweestatenoplossing, en het veroordelen van overschrijdingen aan beide kanten.

De N-VA-fractie heeft echter problemen met de te grote nadruk op het genocidale karakter van wat Israël doet. Moet men zich in de plaats stellen van de internationale juridische instanties? De Ecolo- en Groen-fracties verwijzen dan weer naar verschillende instanties die zeggen dat het een genocide betreft. Maar er zijn argumenten mogelijk om dit tegen te spreken. Beide partijen zullen dit internationaal moeten bepleiten. Het is niet nodig om hier een voorafname te doen om tot bepaalde gedeelde conclusies te komen. Hetzelfde geldt voor het gebruik van de term 'apartheid'.

Ongetwijfeld is er een probleem met de manier waarop Israël zich verhoudt tot de Arabische en Palestijnse bevolking. Akkoord, de kolonisatiepolitiek is crimineel en verkeerd. De andere kanten aan de medaille maken de spreker echter onzeker over het gebruik van dergelijke termen. Aan beide kanten zijn er problemen.

Er is een fundamenteel onevenwicht in macht tussen de Israëlische staat en de Palestijnse autoriteiten (welke?). Bepaalde leidinggevers met verschillende macht en middelen hebben vergelijkbare intenties. Men kan het eens zijn dat dit veroordelingswaardig is en dat extremisten, partijen van God en haat, moeten worden teruggedrongen.

Een consensusresolutie was mogelijk. De heer Gilles Verstraeten heeft dit bepleit. Hij was het eens om het geweld tegen journalisten in de tekst van de resolutie op te nemen. De linkse partijen waren het eens om enkele dingen toe te voegen, maar niet om zomaar iets te schrappen. Men meent te moeten zeggen wat er moet gebeuren om dit complexe probleem op te lossen. Intern en onderling slagen we er echter niet in om een consensus te vinden, wat ironisch is.

Wegkijken van het conflict is in onze stad niet mogelijk, omdat de spanningen binnen onze samenleving zo manifest aanwezig zijn en protesten en conflicten bijna dagelijks ontstaan, tot aan de universiteiten. Als Brusselse volksvertegenwoordiger moet men de conflicten en spanningen hier wegwerken. Een politiek spel spelen in Brussel dat de spanningen doet toenemen, moet vermeden worden, en daar hebben wij invloed op. Op internationaal vlak kan men het hebben over wapenembargo's en het respect voor het internationaal recht. Dit is voornamelijk symbolisch. De spreker hoopt daar toe te komen: een consensuele tekst met een evenwichtig signaal. Daarom kijkt hij uit naar de amendementen van de MR- en DéFI-fracties. Zelf zal hij nog nadenken over hoe te stemmen in de commissie. In de plenaire vergadering zal hij zijn positie bepalen.

L'orateur s'est systématiquement gardé de faire des déclarations publiques tonitruantes sur le sujet, et encore moins de prendre parti dans ce long conflit. Il en sait suffisamment pour se rendre compte qu'il n'en sait pas assez sur le sujet, qui est incroyablement complexe. Certains juifs sont antisionistes, d'autres personnes, d'origine arabe, sont étonnamment pro-Israéliennes et anti-Hamas. Il y a un accord sur un cessez-le-feu, sur le respect du droit international, sur la nécessité d'éviter les pertes civiles, sur la recherche d'une solution à deux États et sur la condamnation des exactions de part et d'autre.

Cependant, l'accent trop lourdement mis sur le caractère génocidaire des actions d'Israël pose problème au groupe N-VA. Devons-nous nous substituer aux instances juridiques internationales? De leur côté, les groupes Ecolo et Groen se réfère à divers organismes qui affirment qu'il s'agit d'un génocide. Mais on peut avancer d'autres arguments pour contredire cette affirmation. Les deux parties devront plaider cette cause au niveau international. Il est inutile de faire des présupposés pour arriver à certaines conclusions communes. Il en va de même pour l'emploi du terme «apartheid».

Il ne fait aucun doute que les rapports qu'entretient Israël avec les populations arabes et palestiniennes posent problème et que la politique de colonisation est criminelle et abusive. Mais à considérer le revers de la médaille, l'orateur hésite à utiliser de tels termes. Il y a des problèmes des deux côtés.

Il existe un déséquilibre fondamental entre le pouvoir de l'État israélien et celui des autorités palestiniennes (lesquelles?). Certains dirigeants au pouvoir et aux moyens différents ont des intentions similaires. On peut s'accorder à dire que c'est condamnable et que les extrémistes, partisans de Dieu et de la haine, doivent être repoussés.

Une résolution consensuelle était possible. M. Gilles Verstraeten en a plaidé la cause. Il était d'accord pour qu'on inclue les violences à l'encontre des journalistes dans le texte de la résolution. Les partis de gauche ont accepté d'ajouter certaines choses, mais pas de supprimer quoi que ce soit. On estime devoir dire ce qu'il convient de faire pour régler ce problème complexe. Or ironiquement, en interne comme entre nous, nous ne parvenons pas à trouver un consensus.

Dans notre ville, il est impossible d'ignorer le conflit, car les tensions au sein de notre population sont si criantes que des manifestations et des conflits ont lieu presque quotidiennement, jusque dans les universités. En tant que député bruxellois, on se doit d'éliminer ici conflits et tensions. À Bruxelles, il faut éviter de jouer un jeu politique qui accroît les tensions, et nous pouvons exercer une influence à cet égard. Au niveau international, on peut parler d'embargos sur les armes et du respect du droit international. C'est essentiellement symbolique. L'orateur espère parvenir à l'adoption d'un texte consensuel adressant un signal équilibré. Il attend donc avec impatience les amendements des groupes MR et DéFI. Lui-même réfléchira encore à la manière de voter en commission. Il arrêtera sa position en séance plénière.

De heer Jonathan de Patoul spreekt zijn verontwaardiging uit over het wrede lot dat onschuldige burgers is beschoren. We mogen uiteraard niet ongevoelig blijven voor het lijden dat de bevolking moet doorstaan. We betreuren natuurlijk de vele burgerslachtoffers, onder wie een aanzienlijk aantal kinderen. We maken ons zorgen over de kritieke humanitaire toestand, zowel in Libanon als op de Westelijke Jordaanoever en in de Gazastrook, maar ook in andere regio's die al te vaak door de media over het hoofd worden gezien. De DÉFI-fractie heeft zich altijd bereid getoond om via de verschillende werkgroepen het gesprek aan te gaan om een consensusvoorstel te bereiken.

De fractie heeft een amendement ingediend en meent dat het geschikt is om tot een consensus te komen. Het is gebaseerd op de verzoeken die waren opgenomen in het inmiddels ingetrokken voorstel van resolutie nr. A-21/1 – 2024/2025. De DÉFI-fractie vindt dat het de taak is van de Belgische en Europese politieke verantwoordelijken om uit te maken of de Israëlische leiders zich schuldig hebben gemaakt aan oorlogsmisdaden of schendingen van het humanitair recht, en dat zij indien nodig sancties dienen op te leggen.

Op 21 november 2024 heeft het Internationaal Strafhof arrestatiebevelen uitgevaardigd tegen de Israëlische premier en de voormalige minister van Defensie wegens het plegen van oorlogsmisdaden en misdaden tegen de menselijkheid in de Gazastrook tussen 8 oktober 2023 en 20 mei 2024.

Het amendement veroordeelt alle schendingen van het internationaal recht. Daaronder vallen zowel de militaire operaties van Israël als de terreurdaden van Hamas en de raketaanvallen van Hezbollah. In het amendement wordt ook opgeroepen alles in het werk te stellen om ervoor te zorgen dat humanitaire hulp terechtkomt bij de getroffen bevolking, die dringend behoefte heeft aan middelen, voedsel en medicijnen. Er wordt ook gevraagd om het staakt-het-vuren te respecteren en ervoor te zorgen dat de wapens blijvend het zwijgen wordt opgelegd. Tot slot roept het amendement de internationale gemeenschap op een kader te scheppen waarin dialoog kan plaatsvinden tussen de partijen om tot duurzame oplossingen te komen, waaronder vooral de tweestatenoplossing.

De spreker benadrukt dat we deze conflicten niet in de Brusselse samenleving mogen importeren.

De heer Christophe De Beukelaer betreurt de burgerslachtoffers van het Israëlisch-Palestijnse conflict. Dat conflict begon overigens niet op 7 oktober 2023, maar ruim voor die datum. Hij roept de internationale gemeenschap op om meer te doen om het lijden van de bevolking te verlichten. Hoewel onlangs een staakt-het-vuren werd afgekondigd, hebben de mensen het er immers nog steeds zwaar te verduren. Het parlements lid is van mening dat een verzoening enkel mogelijk is door het politieke pad te bewandelen en de partijen met elkaar in gesprek te doen treden. Hij beschouwt het recente akkoord als verre van toereikend, maar het is een eerste stap op weg naar duurzame vrede. Zijn fractie pleit voor een tweestatenoplossing om het Israëlisch-Palestijnse conflict op te lossen. Daarnaast roept ze op tot een internationaal onderzoek - onder auspiciën van de Verenigde Naties - naar de Israëlische discriminatie van Palestijnen, eist ze respect voor

M. Jonathan de Patoul fait part de son indignation quant au sort cruel réservé aux civils innocents et nous ne pouvons évidemment rester insensible aux souffrances endurées par les populations. nous déplorons évidemment les nombreuses victimes civiles parmi lesquelles on retrouve une proportion importante d'enfants d'ailleurs et nous nous soucions de la situation humanitaire critique qu'elle soit au Liban en Cisjordanie et dans la bande de Gaza, tout comme dans d'autres régions souvent oubliées des débats médiatiques. Le groupe DÉFI a toujours été disponible pour discuter lors des différents groupes de travail d'une proposition qui pourrait faire l'objet d'un consensus.

Le groupe a déposé un amendement qu'il estime consensuel, basé sur les demandes formulées dans la proposition de résolution n° A-21/1 – 2024/2025, à présent retirée. Le groupe DÉFI considère qu'il appartient aux responsables politiques belges ou européens de déterminer si les dirigeants israéliens ont commis des crimes de guerre ou ont violé le droit humanitaire et s'il y a lieu, le cas échéant, de leur infliger des sanctions.

Des mandats d'arrêt ont été émis le 21 novembre 2024 par la Cour pénale internationale à l'encontre du Premier ministre israélien et de l'ancien ministre de la Défense pour des crimes de guerre et des crimes contre l'humanité commis dans la bande de Gaza entre le 8 octobre 2023 et le 20 mai 2024.

L'amendement condamne tout acte commis en violation du droit international que ce soit les opérations militaires israéliennes, les actes terroristes du Hamas, les tirs de missile du Hezbollah. L'amendement demande également de tout mettre en œuvre pour assurer l'acheminement de l'aide humanitaire à ces populations qui souffrent et qui ont cruellement besoin de moyens, de nourriture, et de médicaments. Il demande aussi de respecter le cessez-le-feu et faire en sorte qu'il devienne permanent. Enfin, il demande à la communauté internationale de mettre en place un cadre qui favorise le dialogue entre les parties pour trouver des solutions pérennes, en particulier la solution des deux États.

L'orateur insiste sur l'importance de ne pas importer ces conflits dans le tissu social bruxellois.

M. Christophe De Beukelaer déplore les victimes civiles du conflit israélo-palestinien – conflit qui n'a pas commencé le 7 octobre 2023, mais bien avant cette date et appelle la communauté internationale à se mobiliser davantage pour alléger la souffrance des populations, qui perdure à Gaza malgré le récent cessez-le-feu. Le député, considérant que, pour parvenir à une réconciliation, il n'est pas d'alternative à la voie politique, au dialogue entre les parties, voit dans le récent accord, pour insuffisant qu'il soit, une première étape vers une paix durable. Pour résoudre le conflit israélo-palestinien, son groupe prône la solution à deux États, demande une enquête internationale – sous l'égide des Nations Unies – sur les discriminations israéliennes envers les Palestiniens, exige le respect du droit international et le démantèlement des colonies illégales, soutient un embargo sur les livraisons européennes d'armes à Israël, approuve le

het internationaal recht en de ontmanteling van de illegale nederzettingen, steunt ze een embargo op Europese wapenleveringen aan Israël, staat ze achter de verdere financiering van het UNRWA (op voorwaarde dat het agentschap niet met terroristen samenwerkt) en steunt ze een verbod op de invoer van producten uit de nederzettingen, tenzij een dergelijk verbod de Palestijnse bevolking zou benadelen. Zijn fractie stuurt aan op rechtvaardigheid en wil niet met twee maten meten. Amendement nr. 1 voldeed niet aan de net genoemde krijtlijnen en daarom zou hij het niet volledig kunnen steunen hebben. De indieners ervan laten na om Hamas te bestempelen als een terroristische organisatie. Een dergelijke verduidelijking mag niet ontbreken in een evenwichtige en objectieve tekst. Daarnaast hebben de indieners het over een "genocide". Alleen de internationale rechtbanken zijn bevoegd om de gepleegde daden juridisch te kwalificeren, niet het Brussels Parlement. Bij het Internationaal Gerechtshof loopt overigens een procedure die België steunt. Voorts veroordelen de indieners van het amendement het Israëlische geweld, maar niet de aanval van 7 oktober 2023, terwijl alle daden van agressie, ongeacht door wie ze zijn gepleegd, met dezelfde stelligheid zouden moeten worden veroordeeld. Ook worden de oorzaken van het Israëlisch-Palestijnse conflict, waarvan de oorsprong minstens tot het midden van de twintigste eeuw teruggaat, te simplistisch voorgesteld. Ten slotte wordt in het amendement opgeroepen om alle wapenvergunningen voor Israël te beëindigen. Dat is een zinloos verzoek, aangezien een dergelijk verbod reeds van kracht is in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De goedkeuring van dit amendement zou volgens het parlements lid leiden tot grotere spanningen tussen Brusselaars, in plaats van bij te dragen aan een verbetering van de toestand in het Midden-Oosten. Hij steunt daarentegen wel de amendementen nrs. 3 en 4, waarin wordt opgeroepen om humanitaire middelen vrij te maken voor de burgerbevolking, sancties uit te vaardigen tegen de politieke en militaire verantwoordelijken en alle gijzelaars vrij te laten. Hij hoopt dat de commissieleden een consensus zullen vinden, waaruit moet blijken dat het Brussels Parlement vastberaden wil bijdragen aan de oplossing van het conflict in het Midden-Oosten.

De heer Soulaïmane El Mokadem antwoordt dat amendement nr. 2 tegemoetkomt aan de bezwaren van de vorige spreker: het veroordeelt uitdrukkelijk de aanvallen van 7 oktober 2023 en eist de vrijlating van zowel de Israëlische als de Palestijnse gijzelaars. Hij is tevreden met het tijdelijke staakt-het-vuren, maar stelt vast dat Israël het niet naleeft. Sancties zouden het land onder druk zetten om in te stemmen met een definitief en daadwerkelijk staakt-het-vuren. Brussel heeft misschien niet dezelfde hefboomen als de federale overheid, maar kan als hoofdstad van Europa volgens de spreker wel een sterk signaal geven om een einde te helpen maken aan de genocidale afslachtingen die aan de gang zijn.

De heer Jamal Ikazban stelt om enkel gerechtigheid en de wet te hanteren als kompas. Je hoeft niet pro-Palestijns te zijn om te beamen dat alle burgerslachtoffers onschuldig zijn en dat alleen een rechtvaardige en duurzame vrede iets te betekenen heeft. Als democraat moet je gewoon gehecht zijn aan respect voor de mensenrechten en het internationaal recht. Alle volkeren in het Midden-Oosten verdienen het om in vrede te leven. Het is niet de bedoeling om ons in de plaats te

maintien du financement de l'UNRWA (sous réserve de l'absence de lien de cet office avec le terrorisme) et appuie l'interdiction de l'importation de produits issus des colonies, sauf si une telle interdiction s'avérait pénaliser les populations palestiniennes. Son groupe promeut la justice et refuse les doubles standards. L'orateur n'aurait donc pas pu apporter son plein soutien à l'amendement n° 1, celui-ci ne répondant pas aux balises énumérées ci-dessus. D'une part, les auteurs sont en défaut de qualifier le Hamas d'organisation terroriste, précision dont un texte équilibré et objectif ne saurait faire l'économie ; d'autre part, ils parlent de «génocide» alors qu'il n'appartient pas au Parlement bruxellois de qualifier juridiquement les actes concernés, cette responsabilité incombant aux tribunaux internationaux (une procédure soutenue par la Belgique étant d'ailleurs en cours devant la Cour internationale de justice); ensuite, ils condamnent les violences israéliennes, mais pas l'attaque du 7 octobre 2023, quand toutes les agressions, quels qu'en soient les perpétrateurs, devraient être réprouvées avec la même fermeté ; de plus, ils simplifient à outrance les causes du conflit israélo-palestinien, dont les origines remontent pourtant à minima au milieu du XX^e siècle; enfin, l'amendement entend «mettre fin à toutes les licences d'armes accordées à Israël», demande sans objet puisqu'une telle interdiction est déjà d'application en Région de Bruxelles-Capitale. Adopter cet amendement aurait pour effet, selon le député, d'exacerber les tensions entre les Bruxellois, plutôt que de contribuer à améliorer la situation au Proche-Orient. Le député souscrit en revanche aux amendements n° 3 et 4, qui appellent à la mobilisation de ressources humanitaires pour les populations civiles, aux sanctions contre les responsables politiques et militaires, ainsi qu'à la libération de tous les otages. Il espère qu'un consensus émergera parmi les commissaires, qui témoignera de la détermination du Parlement bruxellois à contribuer à la résolution du conflit au Proche-Orient.

M. Soulaïmane El Mokadem répond que l'amendement n° 2 rencontre les objections du préopinant : les attaques du 7 octobre 2023 y sont expressément condamnées et la libération des otages, israéliens comme palestiniens, y est exigée. L'orateur salue le cessez-le-feu provisoire, mais constate qu'il n'est pas respecté par Israël. Des sanctions contre cet État le presseraient à consentir à un cessez-le-feu définitif et effectif. Bruxelles ne dispose peut-être pas des mêmes leviers que l'État fédéral, mais l'intervenant n'en est pas moins d'avis qu'un signal fort, envoyé depuis la capitale de l'Europe, contribuerait à mettre un terme aux massacres génocidaires en cours.

M. Jamal Ikazban pose la justice et le droit comme seule boussole: il ne faut pas être propalestinien pour soutenir que toutes les victimes civiles sont innocentes et que la paix ne vaut que si elle est juste et durable ; il suffit d'être un démocrate attaché au respect des droits humains et du droit international. Toutes les populations du Proche-Orient méritent de vivre en paix. Il n'est pas question ici de se substituer aux juridictions internationales – la Cour

stellen van de internationale rechtscolleges. Het Internationaal Gerechtshof sluit het risico op genocide in dit geval trouwens niet uit en heeft reeds arrestatiebevelen uitgevaardigd. Wel kunnen we een oproep doen om onderzoek mogelijk te maken. Bovendien moeten journalisten het publiek kunnen informeren zonder hun leven te wagen, wat op dit moment nog steeds niet het geval is. Het parlamentslid benadrukt dat al vijftien maanden lang vrouwen en kinderen worden gedood en dat het recente staakt-het-vuren slechts een broze wapenstilstand is. Er wordt nog steeds geschoten in de Gazastrook en in Libanon. De internationale gemeenschap zou voor de Palestijnen dezelfde inspanningen moeten leveren als voor de Oekraïners. Het commissielid wijst op de politieke strekking van gelijkaardige resoluties als die van vandaag. Deze teksten zijn weliswaar niet-bindend, maar ze spreken zich ondubbelzinnig uit tegen elke schending van het internationaal recht, overal ter wereld, en ze leiden tot concrete veranderingen (zo hebben twee Belgische bedrijven die actief waren in de illegaal bezette gebieden, onder druk van de publieke opinie hun activiteiten daar stopgezet). Hij verzoekt zijn collega's dus om blijk te geven van dezelfde moed als degene die ze aan de dag leggen voor andere thema's (zoals bijvoorbeeld de Democratische Republiek Congo – stuk nr. A/76/1 - 2024/2025) en om niet alleen te denken aan de Palestijnen, maar ook aan alle Israëli's die het niet eens zijn met de maatregelen van hun regering. Het parlamentslid bevestigt in antwoord op de opmerkingen die hierover zijn gemaakt, dat de Brusselse regering de wapenvergunningen voor Israël reeds heeft beëindigd. Het voorstel dat ter bespreking voorligt, gaat echter nog een stap verder. Daarin wordt namelijk ook gesproken over de vergunningen voor "om het even welk ander materiaal dat zowel voor burgerlijke als militaire doeleinden wordt gebruikt" en wordt opgeroepen om "vast te houden aan de terugroeping van de economische handelsattaché van Brussel in Tel Aviv", zolang het internationaal recht met voeten wordt getreden.

Volgens mevrouw Farida Tahar is vrede in het Midden-Oosten enkel mogelijk, als er een einde komt aan de kolonisatie. Zij verzet zich tegen het begrip "Israëliisch-Palestijns conflict" om de huidige toestand te omschrijven. Het zou naar haar oordeel gepaster te zijn om te spreken over illegale bezetting. Volgens haar gaat het hier ook niet om een "oorlog", omdat er geen twee legers zijn die het tegen elkaar opnemen. Aan de ene zijde van het conflict heb je een bezettingsleger, en aan de andere strijdkrachten die sommigen als een "verzetsbeweging" en anderen als een "terreurgroep" bestempelen. "Genocide" is inderdaad een zwaar beladen term, maar volgens haar volstaat het om naar de toestand in de bezette gebieden (niet alleen Gaza) te kijken om te begrijpen waarom bepaalde waarnemers spreken van "genocide", "etnische zuivering" en "misdaden tegen de menselijkheid". De aanvallen van 7 oktober 2023 werden omschreven als "terreurdaden". Het parlamentslid beschouwt elke agressie tegen burgers als een terreurdaad, of die burgers nu Israëli's of Palestijnen zijn. Ze roept ook op om slachtoffers niet tegen elkaar af te wegen: een dode is een dode en het verdriet van moeders is universeel. De toestand heeft volgens haar geen religieuze grondslag. Onder de Palestijnse slachtoffers bevinden zich moslims, christenen, agnosten en atheïsten. Het zijn echter op de eerste plaats mensen, net zoals de Israëli's. Veel Israëli's pleiten overigens zelf voor strenge sancties tegen hun regering,

internationale de justice n'écarterait d'ailleurs pas le risque génocidaire en l'espère et a déjà délivré des mandats d'arrêt –, mais d'appeler à ce que les enquêtes puissent avoir lieu et à ce que les journalistes puissent informer le public sans risquer leur vie, ce qui n'est toujours pas le cas pour le moment. Le député souligne qu'on tue des femmes et des enfants depuis quinze mois et que le récent cessez-le-feu n'est qu'une trêve fragile, les tirs se poursuivant dans la bande de Gaza et au Liban. Les efforts que la communauté internationale consent pour les Ukrainiens, elle devrait également être à même de les fournir pour les Palestiniens. Le commissaire insiste sur la portée politique des résolutions du même type que celle à l'examen : bien que non contraignantes, elles expriment un positionnement univoque contre toutes les violations du droit international, partout dans le monde, et contribuent à des changements concrets (le député cite le cas de deux entreprises belges présentes dans les territoires illégalement occupés qui, sous la pression de l'opinion, y ont cessé leurs activités). Il invite en conséquence ses collègues à faire preuve du même courage qu'ils manifestent sur d'autres sujets (par exemple lorsqu'il s'agit de la République démocratique du Congo – doc. n° A/76/1 – 2024/2025) et à penser non seulement aux Palestiniens, mais aussi à tous les Israéliens qui s'opposent aux mesures de leur gouvernement. Le député confirme, en réponse aux remarques à ce propos, que le gouvernement bruxellois a déjà mis fin aux licences d'armes accordées à Israël, mais la proposition à l'examen va plus loin, qui vise aussi «tout autre matériel à double usage civil ou militaire» et entend «maintenir le rappel de l'attaché économique et commercial de Bruxelles à Tel Aviv» tant que le droit international sera bafoué.

Mme Farida Tahar estime que la paix au Proche-Orient aura pour préalable la fin de la colonisation. La députée conteste l'utilisation des termes «conflit israélo-palestinien» pour caractériser la situation – elle juge plus opportun de parler d'occupation illégale. Pour l'oratrice, il ne s'agit pas non plus d'une «guerre» puisqu'il n'y a pas deux armées en présence, mais d'un côté une armée d'occupation et de l'autre des forces que l'on appellera tantôt «de résistance» ou «terroristes». La qualification de «génocide» est certes lourde de sens, mais il suffit selon l'intervenante d'observer ce qui se passe dans les territoires occupés (et pas seulement à Gaza) pour comprendre que certains observateurs parlent de «génocide», de «nettoyage ethnique» et de «crimes contre l'humanité». On a dit des attaques du 7 octobre 2023 qu'elles étaient «terroristes». La députée considère que toute agression contre des civils l'est, que ces civils soient Israéliens ou Palestiniens. Elle invite à ne pas succomber à la mise en concurrence des victimes : un mort égale un mort et la souffrance d'une mère, celle d'une autre mère. L'oratrice ajoute que la question religieuse est étrangère à la situation: les victimes palestiniennes sont musulmanes, chrétiennes, agnostiques ou athées; elles sont d'abord des êtres humains, au même titre que les Israéliens, dont beaucoup sont d'ailleurs favorables à des sanctions fermes contre leur gouvernement, à un cessez-le-feu permanent et au respect du droit

een permanent staakt-het-vuren en respect voor het internationaal recht. Het is niet de bedoeling om het debat tussen zij die pro-Palestina en zij die pro-Israël zijn op de spits te drijven, maar wel om zich duidelijk uit te spreken voor vrede, en dus voor rechtvaardigheid. Sommigen suggereren dat de resolutie voor eigen gewin zou worden gebruikt. De toestand is echter zo ernstig (naar schatting 60.000 doden) dat het niet alleen legitiem is om er verontwaardigd over te zijn, maar ook om verantwoordelijkheid te nemen. Het gewest heeft dat overigens al gedaan, zoals eerdere sprekers terecht hebben opgemerkt. Zij roept daarom op tot een economische, culturele en academische boycot van Israël zolang dat land het internationaal recht aan zijn laars lapt, zodat we onszelf niet medeplichtig maken aan de schendingen. In reactie op bepaalde tegenkanting verduidelijkt ze tot slot dat geweld tegen journalisten uitdrukkelijk wordt veroordeeld in amendement nr. 2.

Mevrouw Celia Groothedde vindt ook dat parlementsleden zich niet in de plaats van de rechterlijke macht mogen stellen.

Zij haalt het argument aan dat we ons moeten baseren op de definitie van terrorisme. België heeft een lijst van terreurorganisaties opgesteld. In de tekst is sprake van een militie die terreurdaden pleegt, wat semantisch correct is en overeenstemt met de Belgische definitie. Op dat vlak staat er dus geen fout in de tekst. Zij had zelfs nog een stap verder willen gaan. Zij staat achter de algemene bedoeling en het belang van dit initiatief. De terreurdaden van Hamas op 7 oktober worden wel degelijk veroordeeld. Daarnaast wordt de vraag geformuleerd om alle gijzelaars vrij te laten. Ook dat komt neer op een veroordeling van de daden van Hamas. Zij meent daarom dus te kunnen instemmen met de tekst, die overigens ook in overeenstemming is met de Belgische antiterrorismelijst.

Zij kan zich echter minder vinden in twee andere argumenten, waarvan het eerste ertoe strekt de apartheid te relativiseren en het tweede benadrukt dat er twee zijden zijn aan het conflict.

Zij schetst enkele historische inzichten in de apartheid van de staat Israël tegenover de Palestijnse bevolking. In 1961 noemde Hendrik Verwoerd Israël, net zoals Zuid-Afrika, reeds een apartheidstaat. In 1976 waarschuwde de Israëlische premier Yitzhak Rabin voor apartheid. In de jaren tachtig begonnen academici de manier waarop Israël controle uitoefende over de Westelijke Jordaanoever en Gaza, te bestempelen als apartheid.

Sinds 2005 organiseert de beweging BDS (Boycott, Divestment, Sanctions) elk jaar de apartheidswEEK. In 2014 vergeleek de speciale rapporteur voor de Verenigde Naties, Richard Falk, de Israëlische maatregelen met apartheid, en waarschuwden ook de Amerikanen voor een Israëlische apartheidstaat.

In 2018 maakten mensenrechtenorganisaties in Israël steeds vaker gewag van "apartheid" in hun rapporten. In 2020 maakte Israël zich volgens het internationaal recht schuldig aan apartheid op de Jordaanoever. In 2021 sprak de Israëlische mensenrechtenorganisatie B'Tselem van een

international. Il ne s'agit pas de polariser le débat entre propalestiniens et pro-Israéliens, mais de s'affirmer pro-paix, ce qui implique d'être pro-justice. D'aucuns évoquent, à propos de la résolution à l'examen, une «instrumentalisation» ; or, la situation est tellement grave (les estimations s'élèvent à 60.000 morts) qu'il est non seulement légitime de s'en émouvoir, mais aussi de prendre ses responsabilités, comme l'a déjà fait la Région, ce qui a été rappelé à juste titre par de précédents orateurs. L'intervenante appelle donc au boycott économique, culturel et académique d'Israël tant que perdureront les violations du droit international, sous peine de s'en rendre complice. En réponse à certaines objections, elle précise enfin que la condamnation des violences à l'égard des journalistes figure explicitement dans l'amendement n° 2.

Mme Celia Groothedde est également d'avis que des parlementaires n'ont pas à se substituer au pouvoir judiciaire.

L'oratrice retient l'argument lié à la définition du terrorisme. La Belgique a établi une liste d'organisations terroristes. Le texte parle d'une milice commettant des actes terroristes, ce qui est sémantiquement correct et correspond à la définition belge. Il n'y a donc pas d'erreur sur ce point. J'aurais même été un cran plus loin vu la signification générale et l'intérêt de ces actions qui ont entraîné une condamnation de fait terriste du Hamas le 7 octobre et la demande a été formulée de libérer tous les otages et donc aussi une condamnation des faits du Hamas. Je pense que nous pourrions les soutenir et que c'est conforme à la liste de la Belgique concernant l'antiterrorisme

En revanche, la députée se montre moins réceptive à deux autres arguments : la relativisation de l'apartheid et l'argument d'un conflit à deux faces.

Elle donne un aperçu historique de l'apartheid de l'état d'Israël envers le peuple palestinien. En 1961, Hendrik Verwoerd avait déjà mentionné Israël comme un état d'apartheid, comme l'Afrique du sud. En 1976, le premier ministre israélien Yitzhak Rabin a mis en garde contre l'apartheid. Dans les années 1980, des académiques commencent à parler d'apartheid pour signer le contrôle israélien de la rive occidentale du Jourdain et à Gaza.

À partir de 2005, le mouvement BDS (Boycott, Désinvestissement, Sanctions) organise chaque année la semaine de l'apartheid. En 2014, le rapporteur spécial de l'ONU Richard Falk compare les mesures israéliennes à de l'apartheid et a également averti les Américains d'un état israélien d'apartheid.

En 2018, des organisations de défense des droits humains en Israël emploient de plus en plus souvent dans leur rapport le terme « apartheid ». En 2020, selon le droit international, Israël se rend coupable de crime d'apartheid sur le fleuve Jourdain. En 2021, l'organisation israélienne de défense des

apartheidsregime in de bezette gebieden tussen de Jordaan en de Middellandse Zee, waar Palestijnen als minderwaardig worden behandeld.

Vervolgens gaat zij in op het argument dat er twee zijden zijn aan het conflict. Hamas wordt in deze resolutie niet beschouwd als een van de conflictpartijen. De leiders van Hamas bevinden zich overigens in Qatar. De twee partijen waar de resolutie het over heeft, zijn de extreemrechtse Israëlische regering en de Palestijnse bevolking in Gaza in de brede zin.

We mogen Hamas en de Israëlische overheid niet vereenzelvigen met het Palestijnse of Israëlische volk. Integendeel, de huidige leiders werden lang geleden verkozen. Een groot deel van de gemiddeld erg jonge Palestijnse bevolking was nog niet eens geboren toen hun leiders werden verkozen. De uitslag van de verkiezingen was destijds vooral een reactie op de corruptie van het vorige regime. Na deze verkiezingen volgde massaal protest onder de Palestijnse bevolking tegen Hamas in Gaza.

We mogen niet veralgemenen en de twee met elkaar identificeren. Hetzelfde geldt voor het Joodse volk, dat niet mag worden gelijkgesteld met Israël. Geen van die twee groepen mag overigens worden vereenzelvigd met de extreemrechtse Israëlische regering. De aanvallen werden nationaal en internationaal beschouwd als een afleidingsmanoeuvre, omdat het extreemrechtse regime ernaar streefde het rechtssysteem te hervormen en daarbij het Hooggerechtshof monddood wilde maken. Honderdduizenden Israëlische burgers gingen de straat op om te demonstreren tegen een regime dat hun rechtsstaat afbrak. De Israëlische bevolking is ontevreden over deze regering en de acties die zijn ondernomen om de gijzelaars te bevrijden. We mogen de stemming over deze resolutie niet uitstellen.

De heer Jan Busselen merkt op dat de verschillende partijen de bezorgdheid over het conflict in grote mate delen. Het gaat hier echter om een heel eenvoudig conflict. Er is een onderdrukker en er is een onderdrukte. Israël heeft 3,3 miljard euro aan militaire steun ontvangen van de Verenigde Staten en heeft het vijftiende grootste leger ter wereld. De onderdrukker beschikt over kernwapens en heeft tussen 2006 en 2015 61 resoluties van de Verenigde Naties met voeten getreden. Het kon dat doen dankzij de steun van de Verenigde Staten.

In het afgelopen anderhalf jaar zijn er 48.000 doden gevallen onder de Palestijnse bevolking: ziekenhuizen zijn verwoest, scholen gebombardeerd en journalisten vermoord. De Palestijnen hebben geen tanks, vliegdekschepen of vliegtuigen.

Het gewest beschikt over een aantal hefbomen, zoals het dichtdraaien van de subsidiekraan voor bedrijven die actief zijn in de bezette gebieden. Het is niet de bedoeling om ons in de plaats te stellen van het Internationaal Strafhof, dat al heeft geoordeeld dat er sprake is van misdaden in het kader van genocide. Bijna dagelijks vinden op onze straten vreedzame betogingen met honderdduizenden deelnemers plaats. Het voorstel van resolutie is evenwichtig en veroordeelt de

droits de l'homme B'Tselem indique que, dans les territoires occupés, il est question d'un régime d'apartheid entre le Jourdain et la mer Méditerranée où les Palestiniens sont traités comme des êtres inférieurs.

En ce qui concerne les deux faces de ce conflit, le Hamas n'est pas une des deux parties au cœur de cette résolution, dont les leaders se trouvent d'ailleurs au Qatar. Cette résolution vise le gouvernement israélien d'extrême-droite et le peuple palestinien à Gaza au sens large.

Pour le Hamas et les autorités israéliennes, on ne peut pas les réduire au peuple palestinien ou israélien. Au contraire, il n'y a pas eu d'élections des chefs actuels depuis fort longtemps. La population de Palestine, en moyenne fort jeune n'était même pas encore née lors de leur élection. Lors de cette élection, les gagnants ont surtout été choisis en réaction à la corruption du régime précédent. Après cette élection, la population palestinienne a massivement protesté contre le mouvement Hamas à Gaza.

Cette généralisation ne fonctionne pas on ne peut pas assimiler les deux. La même chose vaut pour le peuple juif qui ne peut pas être confondu avec Israël. Et aucun de ces deux groupes ne peut être assimilé au gouvernement d'extrême-droite israélien. Les attaques menées par ont été considérées sur le plan national et international comme des leurres parce que le régime d'extrême droite avait l'intention de réformer la justice, en réalité de neutraliser la cour suprême. Des centaines de milliers de citoyens israéliens sont descendus manifester dans les rues contre ce régime qui battait en brèche leur état de droit. La population israélienne est mécontente de ce gouvernement et des actions prises pour la libération des otages. Il ne faut pas retarder le vote de cette résolution.

M. Jan Busselen observe que les différents partis partagent beaucoup de considérations quant à conflit, en réalité très simple. Il met en présence un oppresseur et un opprimé. Israël a reçu 3.3 milliards d'euros de soutien militaire de la part des États-Unis et est la quinzième armée au monde. L'opprimeur dispose de l'arme nucléaire et, entre 2006 et 2015, a foulé du pied 61 résolutions des Nations-Unies, en raison du soutien des États-Unis.

La population palestinienne a connu 48.000 morts durant la dernière année et demi avec des hôpitaux détruits, des écoles bombardées, des journalistes assassinés. Les Palestiniens n'ont pas de chars, de porte-avions, d'aéroports.

La Région dispose d'un certain nombre de leviers, comme l'arrêt des subventions aux entreprises actives dans les territoires occupés. Il ne s'agit pas de se substituer à la Cour pénale internationale qui a déjà statué sur le crime génocide. Des manifestations pacifiques rassemblant des centaines de milliers de participants ont lieu presque quotidiennement dans nos rues. La proposition de résolution est équilibrée qui condamne l'attentat du 7 octobre, demande la libération des

aanval van 7 oktober 2023, roept op tot de vrijlating van de gevangenen en bevat op verzoek van de N-VA een wijziging in verband met de bescherming van journalisten.

De heer Gilles Verstraeten repliceert dat de problematische situatie van journalisten slechts één voorbeeld was dat tijdens de werkgroep werd aangehaald. Met die verwijzing wilde de N-VA-fractie aantonen dat zij geen moeite had om elementen toe te voegen en bereid was om een consensus te bereiken die de traditionele breuklijnen oversteeg. Toen het parlamentslid vroeg om bepaalde elementen van de in de werkgroep besproken tekst te schrappen, stelde hij vast dat bepaalde linkse partijen graag elementen wilden toevoegen, maar dat ze niet bereid waren om er te schrappen.

Het conflict is overigens niet zo eenvoudig als sommigen ons willen doen geloven, met een onderdrukker en een onderdrukte. Zoals Jonathan Haidt uitlegt in zijn boek *The Righteous Mind*, bepaalt de morele overtuiging van elke partij hoe ze tegen het conflict aankijkt.

De spreker is zich ervan bewust dat er in dit conflict meer elementen zijn die ons verenigen dan ons verdelen. In het Vlaams Parlement is men erin geslaagd een consensustekst in te dienen met alle democratische partijen, behalve de extreme partijen en Team Fouad Ahidar, die zich onthielden.

De heer Ahmed Laaouej verwijst naar de uitspraken van de nieuwe president van de Verenigde Staten, die het plan heeft opgevat om de Palestijnen in Gaza te deporteren. Dat alleen al vormt een voldoende grond om voor dit voorstel van resolutie te stemmen.

De Amerikaanse president zet zijn woorden namelijk om in daden. Getuige daarvan de handelsconflicten die hij heeft ontketend met Canada, Mexico en China. Als klap op de vuurpijl maakt hij ook territoriale aanspraken op Groenland, een lidstaat van de Europese Unie.

Dat alleen al is voldoende reden om vandaag een boodschap uit te sturen. De tijd dringt. Voor wie maar minieme waarde toedicht aan wat we kunnen betekenen, heeft hij de volgende boodschap: om internationaal zaken in beweging te brengen, zijn er geen kleine inspanningen. Elke inspanning is belangrijk om ervoor te zorgen dat de internationale gemeenschap van zich laat horen en een zo duidelijk mogelijk signaal geeft.

IV. Bespreking van de amendementen op het voorstel van resolutie nr. A-16/1 – 2024/2025 en stemmingen

De voorzitter stelt voor om over te gaan tot de bespreking van de amendementen, die als doel hebben het voorstel van resolutie in zijn geheel (opschrift, consideransen en streepjes van het verzoekend gedeelte) te vervangen.

Amendement nr. 1 wordt door zijn indieners ingetrokken.

prisonniers, et une modification à la demande de la N-VA pour protéger les journalistes.

M. Gilles Verstraeten rétorque que la situation problématique des journalistes n'était qu'un exemple parmi d'autres, donné lors du groupe de travail. Il montrait l'absence de difficultés pour la N-VA à ajouter des éléments et témoignait de sa bonne volonté pour parvenir à un texte consensuel qui transcende les clivages classiques. Lorsque le député a demandé de retirer certains éléments du texte discuté au sein du groupe de travail, il a constaté que certains partis de gauche étaient prêts à ajouter des éléments mais pas à en retirer.

Par ailleurs, Le conflit n'est pas si simple qu'on voudrait le faire croire, entre un oppresseur et un opprimé. Les positions morales des uns et des autres déterminent la manière de voir le conflit, comme l'a expliqué Jonathan Haidt dans son livre *The Righteous Mind*.

L'orateur est conscient qu'il y a davantage d'éléments qui nous unissent que ceux qui nous divisent par rapport à ce conflit. Au Parlement flamand, les déposants sont parvenus à un texte consensuel avec l'ensemble des partis démocratiques, sauf les extrêmes et la Team Fouad Ahidar qui se sont abstenus.

M. Ahmed Laaouej fait état des déclarations du nouveau président des États-Unis qui envisage la déportation des Palestiniens de la bande de Gaza. Cela justifie en soi et de manière suffisante le vote de cette proposition de résolution.

En effet, le président des États-Unis met ses menaces à exécution, comme on le voit avec le conflit qu'il ouvre sur le plan commercial avec le Canada, le Mexique et la Chine. Sans parler de ses revendications territoriales contre un pays membre de l'Union européenne, le Groenland.

S'il et aujourd'hui nécessaire d'adresser un message, ces seuls faits suffisent à le justifier. Il est vraiment urgent de le faire. Pour celles et ceux qui minimiseraient notre importance, quand on se mobilise à l'échelon international, il n'y a pas de petit effort. Tous les efforts sont nécessaires pour que la communauté internationale dans son ensemble puisse se mobiliser et envoyer un message qui soit le plus clair possible.

IV. Discussion des amendements à la proposition de résolution n° A-16/1 – 2024/2025 et votes

Le président propose de passer à la discussion des amendements, ceux-ci tendant à remplacer la proposition de résolution dans son ensemble (intitulé, considérants et tirets du dispositif).

L'amendement n° 1 est retiré par ses auteurs.

Amendement nr. 2 wordt aangenomen met 8 stemmen, bij 7 onthoudingen.

De amendementen nrs. 3 en 4 worden doelloos.

De heer Christophe De Beukelaer verantwoordt de onthouding van de Les Engagés-fractie over amendement nr. 2 om te voorkomen dat ze verkeerd zou worden geïnterpreteerd. Zijn fractie deelt de verontwaardiging en steunt de oproep tot de internationale gemeenschap die in de resolutie is geformuleerd. Na de nuances van de verschillende rechtvaardigingsgronden uitvoerig tegen het licht te hebben gehouden, heeft de Les Engagés-fractie een ander amendement ingediend dat grotendeels is opgebouwd rond dezelfde ideeën, verontwaardiging en oproep tot de internationale gemeenschap, maar met enkele andere accenten die de spreker er graag had willen inleggen. Het feit dat de amendementen nrs. 3 en 4 vervallen, doet niets af aan de verontwaardiging van de ondertekenaars ervan over de toestand in het Midden-Oosten en in Gaza in het bijzonder.

De heer Gilles Verstraeten is het eens met de vorige spreker en wijst erop dat deze amendementen opnieuw kunnen worden ingediend tijdens de plenaire vergadering.

V. Stemming over het geheel van het voorstel van resolutie nr. A-16/1 – 2024/2025

Het voorstel van resolutie, aldus geamendeerd, wordt in zijn geheel aangenomen met 8 stemmen, bij 7 onthoudingen.

– Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.

De rapporteur

Latifa AÎT BAALA

De voorzitter

Ahmed LAAOUEJ

L'amendement n° 2 est adopté par 8 voix et 7 abstentions.

Les amendements n^{os} 3 et 4 deviennent sans objet.

M. Christophe De Beukelaer justifie l'abstention du groupe Les Engagés sur l'amendement n° 2 pour qu'il n'en soit pas fait une mauvaise interprétation. Son groupe soutient toute l'indignation et toute la mobilisation demandée à la communauté internationale dans cette résolution. Après de longs débats quant aux nuances dans les différents éléments qui justifient cette mobilisation, le groupe Les Engagés a déposé un autre amendement contenant, en grande partie, les mêmes idées, indignations et demandes de mobilisation de la communauté internationale mais avec certaines nuances, que l'orateur aurait préféré voir adopter. La caducité des amendements n^{os} 3 et 4 ne diminue en rien l'indignation des signataires desdits amendements par rapport à la situation au Proche-Orient, et à Gaza en particulier.

M. Gilles Verstraeten partage l'avis de l'orateur précédent et souligne que ces amendements peuvent être redéposés lors de la séance plénière.

V. Vote sur l'ensemble de la proposition de résolution n° A-16/1 – 2024/2025

L'ensemble de la proposition de résolution, telle qu'amendée, est adopté par 8 voix et 7 abstentions.

– Confiance est faite à la rapporteuse pour la rédaction du rapport.

La Rapporteuse

Latifa AÎT BAALA

Le Président

Ahmed LAAOUEJ

VI. Tekst aangenomen door de commissie

Voorstel van resolutie met betrekking tot de invoering van een permanent staakt-het-vuren in Gaza en de oplegging van sancties tegen Israël

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement,

Overwegende:

1. het grote aantal burgerlijke slachtoffers aan Palestijnse zijde als gevolg van de aanvallen en bombardementen door het Israëlische leger;
2. het toenemende risico op een internationale escalatie;
3. de illegale bezetting van Palestina door Israël, die aan de basis ligt van het conflict;
4. de kwalificatie van het Israëlische beleid als "apartheid" door erkende organisaties zoals Amnesty International en Human Rights Watch;
5. de blokkade van Gaza door Israël en de recente schendingen van het internationaal recht, zoals het afsluiten van elektriciteit en het belemmeren van de toegang tot water en voedsel;
6. de studies van het tijdschrift *The Lancet* "Counting the dead in Gaza: difficult but essential" en "Traumatic injury mortality in the Gaza Strip from Oct 7, 2023, to June 30, 2024: a capture-recapture analysis";
7. het niet-permanente staakt-het-vuren dat is afgekondigd;
8. de klacht die Zuid-Afrika op 29 december 2023 heeft ingediend bij het Internationaal Gerechtshof in Den Haag tegen Israël wegens schending van het VN-Verdrag inzake de voorkoming en bestraffing van genocide;
9. de intensivering van het geweld op de Westelijke Jordaanoever door Israëlische kolonisten en het Israëlische leger, wat sinds 7 oktober 2023 heeft geleid tot de dood van meer dan 722 Palestijnen, onder wie vrouwen en kinderen;
10. de schending door Israël van de soevereiniteit en territoriale integriteit van Libanon door middel van een grondaanval en een poging tot illegale invasie;
11. de resolutie die op 28 mei 2021 in het Brussels Hoofdstedelijk Parlement werd aangenomen om het geweld te veroordelen en alles in het werk te stellen om het internationaal recht te laten respecteren en vrede tussen Palestijnen en Israëliërs mogelijk te maken;

VI. Texte adopté par la commission

Proposition de résolution visant à l'instauration d'un cessez-le-feu permanent à Gaza et à la mise en place de sanctions contre Israël

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Considérant:

1. le grand nombre de victimes civiles du côté palestinien suite aux attaques et bombardements de l'armée israélienne;
2. le risque croissant d'escalade internationale;
3. l'occupation illégale de la Palestine par Israël, qui est à l'origine du conflit;
4. la qualification de la politique israélienne d'«apartheid» par des organisations reconnues telles qu'Amnesty International et Human Rights Watch;
5. le blocus de Gaza par Israël et les récentes violations du droit international, telles que la coupure d'électricité et l'entrave à l'accès à l'eau et à la nourriture;
6. les études de la revue *The Lancet* «Counting the dead in Gaza: difficult but essential» et «Traumatic injury mortality in the Gaza Strip from Oct 7, 2023, to June 30, 2024: a capture-recapture analysis»;
7. le cessez-le-feu non permanent décrété;
8. la plainte déposée par l'Afrique du Sud le 29 décembre 2023 auprès de la Cour internationale de justice de La Haye contre Israël pour violation de la Convention des Nations Unies sur la prévention et la répression du génocide;
9. l'intensification de la violence en Cisjordanie par les colons israéliens et l'armée israélienne, ayant entraîné, depuis le 7 octobre 2023, la mort de plus de 722 Palestiniens, dont des femmes et des enfants;
10. la violation par Israël de la souveraineté et de l'intégrité territoriale du Liban en lançant une attaque terrestre et une tentative d'invasion illégale;
11. la résolution votée au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale le 28 mai 2021 visant à dénoncer les violences et à tout mettre en œuvre pour faire respecter le droit international et permettre une paix entre Palestiniens et Israéliens;

12. de goedkeuring van de resolutie over de erkenning van de Palestijnse staat door het Brussels Hoofdstedelijk Parlement;
13. de erkenning van de Palestijnse staat door verschillende Europese landen, waaronder Spanje, Ierland, Malta, Cyprus, Tsjechië, Slowakije, Hongarije, Roemenië, Bulgarije, Polen, Zweden en Slovenië;
14. de kwalificatie van het geweld als "waarschijnlijk genocide" door een speciale gezant van de Verenigde Naties;
15. dat zowel België als Israël de VN-Conventie inzake de voorkoming en bestraffing van genocide ("Genocideconventie") hebben geratificeerd;
16. de genocidale handelingen zoals opgenomen in artikel II van de bovengenoemde conventie;
17. dat deze handelingen gericht moeten zijn op een nationale, etnische, raciale of religieuze groep;
18. dat deze handelingen moeten worden gepleegd met de intentie om een groep, geheel of gedeeltelijk, te vernietigen;
19. het rapport van Amnesty International, gepubliceerd op 5 december 2024 en getiteld "We voelen ons minder dan mensen: de genocide op Palestijnen begaan door Israël in Gaza", dat gedetailleerd bewijsmateriaal bevat waaruit blijkt dat aan de bovengenoemde voorwaarden van artikel II van de Genocideconventie is voldaan;
20. de argumenten en bewijzen die Zuid-Afrika, evenals andere landen die in deze procedure tussenkomen, zoals Spanje en Ierland, reeds hebben aangevoerd in deze zaak;
21. de voorlopige maatregelen die aan Israël zijn opgelegd door het Internationaal Gerechtshof in zijn beschikkingen van 26 januari, 28 maart en 24 mei 2024, bedoeld om de leefomstandigheden in de Gazastrook te verbeteren en om hongersnood, verwondingen en de dood van Palestijnen te voorkomen;
22. dat vrijwel alle onafhankelijke waarnemers hebben vastgesteld dat Israël de bovengenoemde bevelen niet heeft nageleefd;
23. de associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en Israël, die de eerbiediging van mensenrechten en democratische beginselen als prioriteit stelt;
12. l'adoption de la résolution relative à la reconnaissance de l'État palestinien par le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale;
13. la reconnaissance de l'État palestinien par plusieurs pays européens, notamment l'Espagne, l'Irlande, Malte, Chypre, la République tchèque, la Slovaquie, la Hongrie, la Roumanie, la Bulgarie, la Pologne, la Suède et la Slovaquie;
14. la qualification des violences de «génocide probable» par un envoyé spécial des Nations Unies;
15. que tant la Belgique qu'Israël ont ratifié la Convention des Nations Unies pour la prévention et la répression du crime de génocide («Convention sur le génocide»);
16. les actes constitutifs de génocide repris dans l'article II de la convention précitée;
17. que ces actes doivent viser un groupe national, ethnique, racial ou religieux;
18. que ces actes doivent être commis dans l'intention de détruire, en tout ou en partie, un groupe comme tel;
19. le rapport d'Amnesty International publié le 5 décembre 2024 intitulé «On a l'impression d'être des sous-humains: le génocide des Palestiniens et Palestiniennes commis par Israël à Gaza», qui fournit des preuves détaillées indiquant que les conditions précitées de l'article II de la Convention sur le génocide seraient remplies;
20. l'argumentation et les preuves que l'Afrique du Sud, mais aussi d'autres pays intervenant dans la procédure précitée, comme l'Espagne et l'Irlande, ont déjà fait valoir dans cette affaire;
21. les mesures provisoires imposées à Israël par la Cour internationale de Justice dans ses ordonnances des 26 janvier, 28 mars et 24 mai 2024, destinées à améliorer les conditions de vie dans la bande de Gaza et à prévenir la famine, les blessures et les décès de Palestiniens;
22. que la quasi-totalité des observateurs indépendants constatent qu'Israël n'a pas respecté les ordonnances précitées;
23. l'accord d'association entre l'Union européenne et Israël, qui place le respect des droits humains et des principes démocratiques au premier plan.

Gelet op:

1. de analyse gepubliceerd in februari 2024 door de speciale rapporteur van de Verenigde Naties voor het recht op voedsel, Michael Fakhri;
2. de analyse gepubliceerd in april 2024 door de Internationale Federatie voor de Rechten van de Mens (FIDH);
3. de analyse gepubliceerd in april 2024 door het Lemkin Instituut;
4. de analyse gepubliceerd in april 2024 door Amos Goldberg, een gerenommeerd Israëlisch expert op het gebied van genocide- en Holocauststudies;
5. de gezamenlijke juridische analyse gepubliceerd in mei 2024 door het Amerikaanse Academische Netwerk voor Mensenrechten en verschillende vooraanstaande universiteiten;
6. de analyse gepubliceerd in augustus 2024 door Omer Bartov, een Israëlisch expert in genocide- en Holocauststudies;
7. de Geneefse Conventie van 1949, waarbij België partij is;
8. de verklaring van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) op 14 oktober 2023;
9. artikel 99 van het Handvest van de Verenigde Naties, ingeroepen door de secretaris-generaal van de VN;
10. de resolutie aangenomen door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties op 18 september 2024.

– Veroordeelt krachtig:

1. het geweld van de Israëlische staat tegen de bevolking van Gaza en de Westelijke Jordaanoever;
2. de illegale bezetting en de misdaad van apartheid begaan door Israël;
3. de aanvallen van 7 oktober 2023;

– Drukt uit:

1. zijn solidariteit en steun aan de burgerbevolking;

– Roept op om:

1. het internationaal recht en de mensenrechten te respecteren;
2. een permanent staakt-het-vuren af te kondigen;

Vu:

1. l'analyse publiée en février 2024 par le Rapporteur spécial des Nations Unies sur le droit à l'alimentation, Michael Fakhri;
2. l'analyse publiée en avril 2024 par la Fédération internationale pour les droits humains (FIDH);
3. l'analyse publiée en avril 2024 par l'Institut Lemkin;
4. l'analyse publiée en avril 2024 par Amos Goldberg, expert israélien renommé en études sur les génocides et l'Holocauste;
5. l'analyse juridique conjointe publiée en mai 2024 par le Réseau universitaire américain pour les droits humains et plusieurs universités prestigieuses;
6. l'analyse publiée en août 2024 par Omer Bartov, expert israélien en études sur les génocides et l'Holocauste;
7. la Convention de Genève de 1949, à laquelle la Belgique est partie ;
8. la déclaration de l'Organisation mondiale de la santé du 14 octobre 2023;
9. l'article 99 de la Charte des Nations Unies invoqué par le Secrétaire général de l'ONU;
10. la résolution adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 septembre 2024;

– Condamne fermement:

1. la violence de l'État israélien à l'encontre de la population de Gaza et de la Cisjordanie;
2. l'occupation illégale et le crime d'apartheid commis par Israël;
3. les attaques du 7 octobre 2023;

– Exprime:

1. sa solidarité et son soutien aux populations civiles.

– Appelle à:

1. respecter le droit international et les droits humains;
2. décréter un cessez-le-feu permanent;

3. zowel de Israëlische gijzelaars als de Palestijnen die zonder eerlijk proces worden vastgehouden, vrij te laten;
4. de blokkade van Gaza op te heffen en, indien die blijft aanhouden, sancties uit te vaardigen tegen Israël, ook op Europees niveau;
5. de noodzakelijke "snelle, veilige en ongehinderde toegang" te verlenen aan humanitaire organisaties, waaronder het agentschap van de Verenigde Naties voor Palestijnse vluchtelingen (UNRWA), en de ontheemde burgers beter te beschermen;
6. de humanitaire hulp en de bescherming van de burgers te versterken;
7. de preventie- en veiligheidswaarborgen in het vredesproces te versterken;
8. toe te staan dat onafhankelijke waarnemers op het gebied van mensenrechten toegang krijgen tot Gaza om bewijsmateriaal te verzamelen en de omvang van de schendingen te documenteren;
9. te pleiten voor de officiële erkenning van de staat Palestina door de Belgische staat, de Europese instellingen en internationale organisaties, met als doel een vreedzame oplossing van het conflict gebaseerd op het internationaal recht;
10. het mechanisme voor de wederopbouw en het herstel van Gaza na de oorlog te ondersteunen;
11. het genocidale karakter van de door Israël gepleegde massamoorden te erkennen;
12. de associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en Israël op te schorten;
13. alles in het werk te stellen om journalisten te beschermen;

– Verzoekt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

1. naar aanleiding van de oproep in een resolutie van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties, alle wapenvergunningen voor Israël stop te zetten, zowel voor militair materieel als voor civiele en dual-use goederen;
2. niet langer subsidies toe te kennen aan bedrijven die bijdragen aan de kolonisatie van Palestina, alsook aan bedrijven die partnerschappen hebben met het Israëlische leger of andere instanties die bijdragen aan de Israëlische oorlogsvoering;
3. vast te houden aan de terugroeping van de economische handelsattaché van Brussel in Tel Aviv;

3. libérer à la fois les otages israéliens et les Palestiniens détenus sans procès équitable;
4. lever le blocus et assortir le maintien du blocus de sanctions envers Israël, y compris au niveau européen;
5. la nécessité d'un «accès rapide, sûr et sans entrave» pour les agences humanitaire y compris l'Agence des Nations Unies pour les réfugiés palestiniens (UNRWA) et une meilleure protection pour les civils déplacés;
6. renforcer l'aide humanitaire et la protection des civiles;
7. renforcer la prévention et garanties de sécurités dans le processus de paix;
8. permettre à des observateurs indépendants des droits humains à être autorisés à se rendre à Gaza afin d'obtenir des éléments de preuve et de révéler l'ampleur des violations;
9. plaider pour la reconnaissance officielle de l'État de Palestine par l'État belge, les institutions européennes et les instances internationales, afin de d'atteindre une résolution pacifique du conflit fondée sur le droit international;
10. soutenir le mécanisme de reconstruction et de redressement de Gaza après la guerre;
11. reconnaître le caractère génocidaire des massacres perpétrés par Israël;
12. suspendre l'accord d'association entre l'Union européenne et Israël;
13. tout mettre en œuvre pour protéger les journalistes;

– Demande au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale:

1. à la suite de l'appel dans une résolution de l'Assemblée générale des Nations Unies, de mettre fin à toutes les licences d'armes accordées à Israël, concernant tant le matériel militaire que tout autre matériel à double usage civil ou militaire;
2. de cesser d'accorder des subventions aux entreprises qui participent à la colonisation de la Palestine, ainsi qu'aux entreprises ayant des partenariats avec l'armée israélienne ou d'autres organismes participant à l'effort de guerre israélien;
3. de maintenir le rappel de l'attaché économique et commercial de Bruxelles à Tel Aviv;

- | | |
|---|--|
| <p>4. alle economische missies naar Israël te verbieden zolang de schendingen van het internationaal recht voortduren;</p> <p>5. ervoor te zorgen dat Brussel, België en de Europese Unie extra humanitaire middelen vrijmaken voor de burgerbevolking in Gaza en de bezette Palestijnse gebieden;</p> <p>6. binnen België en de Europese Unie te pleiten voor sancties tegen de politieke en militaire verantwoordelijken die achter daden met een genocidaal karakter zitten;</p> <p>7. de federale regering te verzoeken om haar verplichtingen na te komen onder de Genocideconventie, onder meer door:</p> <p>7.a Israël te verplichten om onmiddellijk de bindende voorlopige maatregelen van het Internationaal Gerechtshof uit te voeren in het kader van de genocidezaak die door Zuid-Afrika is aangespannen, maatregelen die bedoeld zijn om mogelijke genocidale daden te voorkomen;</p> <p>7.b te waarborgen dat de staten die partij zijn bij het Statuut van Rome de internationale arrestatiebevelen tegen Israëlische leiders, uitgevaardigd door het Internationaal Strafhof, uitvoeren;</p> <p>7.c onmiddellijke economische sancties aan te nemen, waaronder de opschorting van de associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en Israël, om druk uit te oefenen op Israël om zich te schikken naar de voorlopige maatregelen van het Internationaal Gerechtshof in de genocidezaak;</p> <p>7.d het initiatief te nemen tot een interministeriële conferentie met alle federale en gewestelijke overheden, die zich niet alleen moet richten op de effectieve uitvoering en naleving van bestaande overeenkomsten over wapenexport en -doorvoer naar Israël, maar ook tot doel moet hebben gesprekken te starten over een breed wapenembargo tegen alle strijdende partijen in Palestina en Israël;</p> <p>7.e een voortrekkersrol te spelen op Europees niveau bij de uitvoering van het EU-wereldwijde sanctieregime inzake mensenrechten, gericht tegen personen en entiteiten betrokken bij genocide, aanzet tot genocide en andere ernstige schendingen van het internationaal recht;</p> | <p>4. d'interdire l'ensemble des missions économiques vers Israël, tant que des violations du droit international persisteront;</p> <p>5. de veiller à ce que Bruxelles, la Belgique et l'Union européenne mobilisent des ressources humanitaires supplémentaires pour les populations civiles à Gaza et dans les territoires palestiniens occupés;</p> <p>6. de plaider au sein de la Belgique et de l'Union européenne pour des sanctions contre les responsables politiques et militaires à l'origine d'acte à caractère génocidaire;</p> <p>7. de demander au gouvernement fédéral de s'acquitter de toutes les obligations qui lui incombent en vertu de la Convention sur le génocide, entre autres:</p> <p>7.a en veillant à ce qu'Israël mette immédiatement en œuvre les mesures provisoires contraignantes imposées par la Cour internationale de Justice dans le cadre du procès pour génocide contre Israël intenté par l'Afrique du Sud, mesures qui sont destinées à prévenir les actes potentiellement constitutifs d'un génocide;</p> <p>7.b en veillant à ce que les États parties au Statut de Rome mettent en œuvre les mandats d'arrêt contre les dirigeants israéliens délivrés par la Cour pénale internationale;</p> <p>7.c en adoptant immédiatement des sanctions économiques incluant notamment la suspension de l'accord d'association conclu entre l'Union européenne et Israël, de manière à faire pression sur Israël pour qu'il se conforme aux mesures provisoires imposées par la Cour internationale de Justice dans le cadre du procès pour génocide;</p> <p>7.d en prenant l'initiative d'organiser une Conférence interministérielle regroupant l'ensemble des autorités fédérales et régionales, qui ne devra pas seulement porter sur la mise en œuvre et le respect effectifs des accords existants en matière d'exportation et de transit d'armes vers Israël, mais aussi permettre l'entame de pourparlers en vue d'imposer un embargo sur les armes de large portée à toutes les parties belligérantes en Palestine et en Israël;</p> <p>7.e en jouant un rôle de pionnier au niveau européen dans la poursuite de la mise en œuvre du Régime mondial de sanctions de l'Union européenne en matière de droits de l'homme à charge des personnes et des entités impliquées dans des actes de génocide ou d'incitation au génocide ainsi que dans</p> |
|---|--|

– Verzoekt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering om bij de federale regering te bemiddelen zodat:

1. de inspanningen worden gemaximaliseerd om de straffeloosheid te bestrijden door de lopende procedures voor het Internationaal Gerechtshof (ICJ) en het Internationaal Strafhof (ICC) te ondersteunen, onder meer door: actief tussen te komen in de genocidezaak tegen Israël, zoals aangekondigd, die door Zuid-Afrika is ingediend bij het Internationaal Gerechtshof;
 - 1.a extra financiële middelen toe te wijzen aan het Internationaal Strafhof;
 - 1.b extra politieke en financiële steun te verlenen aan lokale mensenrechtenorganisaties die bewijsmateriaal verzamelen ter ondersteuning van de lopende procedures voor het Internationaal Strafhof en het Internationaal Gerechtshof;
 - 1.c actief op Europees niveau te pleiten voor de toepassing van de EU-blokkeringsverordening tegen mogelijke sancties die het Internationaal Strafhof en zijn personeel zouden treffen;

– Verzoekt de voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement:

1. deze resolutie door te sturen naar de Europese Commissie, de hoge vertegenwoordiger van de Europese Unie voor Buitenlandse Zaken en Veiligheidsbeleid en de Belgische federale regering.

d'autres violations graves du droit international;

– Demande au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale d'intercéder auprès du gouvernement fédéral afin:

1. de maximiser ses efforts pour lutter contre l'impunité en soutenant les procédures pendantes devant la Cour internationale de Justice et la Cour pénale internationale; entre autres en intervenant, comme annoncé, au procès pour génocide contre Israël ouvert à l'initiative de l'Afrique du Sud;
 - 1.a d'allouer des moyens financiers supplémentaires à la Cour pénale internationale;
 - 1.b d'apporter un soutien politique et financier supplémentaire aux organisations locales de défense des droits humains qui recueillent des preuves destinées à étayer les procédures pendantes devant la Cour pénale internationale et la Cour internationale de Justice;
 - 1.c et de préconiser activement, au niveau européen, la mise en œuvre de la loi de blocage de l'Union européenne à l'encontre des sanctions éventuelles qui viseraient la Cour pénale internationale et son personnel;

– Demande au président du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale:

1. de transmettre cette résolution à la Commission européenne, au haut représentant de l'Union européenne pour les affaires étrangères et la politique de sécurité et au gouvernement fédéral belge.

VII. Amendementen

VII.1. Amendementen op het voorstel van resolutie nr. A/16-1 – 2024/2025

NR. 1 (van de heer Soulaïmane EL MOKADEM en mevr. Patricia PARGA VEGA)

Het opschrift, de consideransen en het verzoekend gedeelte vervangen als volgt:

“Voorstel van resolutie gericht op de instelling van een permanent staakt-het-vuren in Gaza en de invoering van sancties tegen Israël

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement,

Overwegende:

- 1. het grote aantal Palestijnse burgerdoden als gevolg van aanvallen en bombardementen;*
- 2. het toenemende risico op internationale escalatie;*
- 3. de illegale bezetting van Palestina door Israël die de oorzaak van het probleem is;*
- 4. de kwalificatie van het Israëlische beleid als "apartheid" door erkende organisaties zoals Amnesty International en Human Rights Watch;*
- 5. de kwalificatie van het geweld als "waarschijnlijk genocide" door een speciaal VN-gezant;*
- 6. het rapport van Amnesty International, gepubliceerd op 5 december 2024, getiteld "We voelen ons minder dan mensen: de genocide van Palestijnen gepleegd door Israël in Gaza";*
- 7. de blokkade van Gaza door Israël en recente schendingen van het internationaal recht, zoals het afsluiten van elektriciteit en het verhinderen van toegang tot water en voedsel;*
- 8. het Verdrag van Genève van 1949, waar België partij bij is en dat de verdragsluitende partijen verplicht om het internationaal humanitair recht te handhaven;*
- 9. de verklaring van de Wereldgezondheidsorganisatie van 14 oktober 2023, waarin wordt gesteld dat de gedwongen evacuatie van ziekenhuizen neerkomt op een doodvonnis voor honderden patiënten;*
- 10. de studies van het tijdschrift The Lancet "Counting the dead in Gaza: difficult but essential" en "Traumatic injury mortality in the Gaza Strip from Oct 7, 2023, to June 30, 2024: a capture-recapture*

VII. Amendements

VII.1. Amendements à la proposition de résolution n° A/16-1 – 2024/2025

N° 1 (de M. Soulaïmane EL MOKADEM et Mme Patricia PARGA VEGA)

Remplacer l'intitulé, les considérants et les tirets du dispositif par ce qui suit:

«Proposition de résolution visant à l'instauration d'un cessez-le-feu permanent à Gaza et à la mise en place de sanctions contre Israël

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Considérant:

- 1. le grand nombre de victimes civiles du côté palestinien suite aux attaques et bombardements;*
- 2. le risque croissant d'escalade internationale;*
- 3. l'occupation illégale de la Palestine par Israël, qui est à l'origine du problème;*
- 4. la qualification de la politique israélienne d'«apartheid» par des organisations reconnues telles qu'Amnesty International et Human Rights Watch;*
- 5. la qualification des violences de «génocide probable» par un envoyé spécial des Nations Unies;*
- 6. le rapport d'Amnesty International publié le 5 décembre 2024 et intitulé "On a l'impression d'être des sous-humains: le génocide des Palestiniens et Palestiniennes commis par Israël à Gaza";*
- 7. le blocus de Gaza par Israël et les récentes violations du droit international, telles que la coupure d'électricité et l'entrave à l'accès à l'eau et à la nourriture;*
- 8. la Convention de Genève de 1949, à laquelle la Belgique est partie et qui oblige les parties contractantes à faire respecter le droit humanitaire international;*
- 9. la déclaration de l'Organisation mondiale de la santé du 14 octobre 2023, indiquant que l'évacuation forcée des hôpitaux équivaut à une condamnation à mort pour des centaines de patients;*
- 10. les études de la revue The Lancet "Counting the dead in Gaza: difficult but essential" et "Traumatic injury mortality in the Gaza Strip from oct 7, 2023, to June 30, 2024: a capture-recapture analysis";*

analysis";

11. het afgekondigde niet-permanente staakt-het-vuren en de eis tot vrijlating van alle personen die onterecht of willekeurig worden vastgehouden, zoals gijzelaars, gevangenen en vermisten;
12. de klacht die Zuid-Afrika op 29 december 2023 heeft ingediend bij het Internationaal Gerechtshof in Den Haag tegen Israël wegens schending van het VN-Verdrag inzake de voorkoming en bestrafing van genocide;
13. de intensivering van het geweld op de Westelijke Jordaanoever door Israëlische kolonisten en het Israëlische leger, wat sinds 7 oktober 2023 heeft geleid tot de dood van meer dan 722 Palestijnen, onder wie vrouwen en kinderen;
14. de associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en Israël, die de naleving van mensenrechten en democratische principes vooropstelt;
15. de schending door Israël van de soevereiniteit en territoriale integriteit van Libanon door middel van een grondaanval en een poging tot illegale invasie;

Overwegende dat:

1. de secretaris-generaal van de VN artikel 99 van het VN-Handvest heeft ingeroepen, waarin de Veiligheidsraad wordt gevraagd dringend maatregelen te nemen om verdere escalatie te voorkomen;
2. de Algemene Vergadering van de VN op 18 september 2024 een resolutie heeft aangenomen die Israël oproept zich terug te trekken uit de illegaal bezette gebieden en de lidstaten oproept tot diverse maatregelen, waaronder het verbod op wapenexport en -doorvoer;

– Veroordeelt krachtig:

1. het geweld van de Israëlische staat tegen de bevolking van Gaza en de Westelijke Jordaanoever;
2. de illegale bezetting en de misdaad van apartheid door Israël tegen Palestina;

– Drukt uit:

- zijn solidariteit en steun aan de burgerbevolking;

– Roept op om:

1. het internationaal recht en de mensenrechten te respecteren;
2. een permanent staakt-het-vuren af te kondigen;

11.le cessez-le-feu non permanent décrété et d'exiger la libération de toutes les personnes détenu injustement ou arbitrairement comme les otages les prisonniers et les disparus;

12.la plainte déposée par l'Afrique du Sud le 29 décembre 2023 auprès de la Cour internationale de justice de La Haye contre Israël pour violation de la Convention des Nations Unies sur la prévention et la répression du génocide;

13.l'intensification de la violence en Cisjordanie par les colons israéliens et l'armée israélienne, ayant entraîné, depuis le 7 octobre 2023, la mort de plus de 722 Palestiniens, dont des femmes et des enfants;

14.l'accord d'association entre l'Union européenne et Israël, qui place le respect des droits humains et des principes démocratiques au premier plan;

15.la violation par Israël de la souveraineté et de l'intégrité territoriale du Liban en lançant une attaque terrestre et une tentative d'invasion illégale;

Considérant que:

1. le secrétaire général de l'ONU a invoqué l'article 99 de la Charte des Nations Unies, demandant au Conseil de sécurité de prendre d'urgence des mesures pour prévenir une nouvelle escalade;
2. l'Assemblée générale des Nations Unies a adopté, le 18 septembre 2024, une résolution exigeant qu'Israël quitte les territoires illégalement occupés, et appelant les États membres à diverses mesures, y compris l'interdiction d'exportation et de transit des armes;

– Condamne fermement:

1. la violence de l'État israélien à l'encontre de la population de Gaza et de la Cisjordanie;
2. l'occupation illégale et le crime d'apartheid d'Israël à l'encontre de la Palestine;

– Exprime:

- sa solidarité et son soutien aux populations civiles;

– Appelle à:

1. Respecter le droit international et les droits humains;
2. Décréter un cessez-le-feu permanent;

3. zowel de Israëlische gijzelaars als de Palestijnen die zonder eerlijk proces worden vastgehouden, vrij te laten;
4. de blokkade op te heffen en indien die blokkade blijft aanhouden, sancties op te leggen tegen Israël, ook op Europees niveau;
5. de noodzakelijke "snelle, veilige en onbelemmerde" toegang te verlenen aan humanitaire agentschappen, inclusief het agentschap van de Verenigde Naties voor Palestijnse vluchtelingen (UNRWA), en de ontheemde burgers beter te beschermen;
6. de humanitaire hulp en de bescherming van de burgers te versterken;
7. de preventie- en veiligheidswaarborgen in het vredesproces te versterken;
8. onafhankelijke waarnemers voor mensenrechten in Gaza toe te laten om bewijsmateriaal te verzamelen en de omvang van de schendingen vast te stellen;
9. te pleiten voor een formele erkenning van de Staat Palestina bij de Europese instellingen en internationale organisaties om te komen tot een vreedzame oplossing van het conflict op basis van het internationaal recht;
10. de herstel- en wederopbouwmechanismen voor Gaza na de oorlog te ondersteunen;
11. het genocidale karakter van de door Israël gepleegde massamoorden te erkennen;
12. de associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en Israël op te schorten.

– Verzoekt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

1. in navolging van de oproep in een resolutie van de Verenigde Vergadering van de Verenigde Naties alle wapenvergunningen aan Israël te beëindigen, zowel voor militair materiaal als voor om het even welk ander materiaal voor burgerlijk of militair gebruik;
2. geen subsidies meer te verlenen aan bedrijven die bijdragen aan de kolonisatie van Palestina of samenwerken met het Israëlische leger, of aan andere instellingen die bijdragen aan de Israëlische oorlogsinspanning;
3. vast te houden aan de terugroeping van de economische handelsattaché van Brussel in Tel Aviv;
4. alle economische missies naar Israël te verbieden;

3. Libérer à la fois les otages israéliens et les Palestiniens détenus sans procès équitable;
4. De lever le blocus et d'assortir le maintien du blocus de sanctions envers Israël - y compris - au niveau européen;
5. La nécessité d'un "accès rapide, sûr et sans entrave" pour les agences humanitaire y compris l'Agence des Nations Unies pour les réfugiés palestiniens (UNRWA) et une meilleure protection pour les civiles déplacés;
6. Renforcer l'aide humanitaire et la protection des civiles;
7. Renforcer la prévention et garanties de sécurités dans le processus de paix;
8. Permettre à des observateurs indépendants des droits humains à être autorisés à se rendre à Gaza afin d'obtenir des éléments de preuve et de révéler l'ampleur des violations;
9. Plaider pour une reconnaissance formelle de l'État de Palestine auprès des institutions européennes et des instances internationales afin d'atteindre une résolution pacifique du conflit sur la base du droit international;
10. Soutenir le mécanisme de reconstruction et de redressement de Gaza après la guerre;
11. Reconnaître le caractère génocidaire des massacres perpétrés par Israël;
12. suspendre l'accord d'association entre l'Union européenne et Israël.

– Demande au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale:

1. À la suite de l'appel dans une résolution de l'Assemblée générale des Nations Unies, de mettre fin à toutes les licences d'armes accordées à Israël, concernant tant le matériel militaire que tout autre matériel à usage civil ou militaire;
2. De cesser d'accorder des subventions aux entreprises qui participent à la colonisation de la Palestine, ainsi qu'aux entreprises ayant des partenariats avec l'armée israélienne ou d'autres organismes participant à l'effort de guerre israélien;
3. De maintenir le rappel de l'attaché économique et commercial de Bruxelles à Tel Aviv;
4. D'interdire l'ensemble des missions économiques vers Israël;

– Verzoekt de voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement deze resolutie door te sturen naar de Europese Commissie, de hoge vertegenwoordiger van de Europese Unie voor Buitenlandse Zaken en Veiligheidsbeleid, Josep Borrell, en de Belgische federale regering. ”.

VERANTWOORDING

De gewijzigde tekst houdt rekening met de nieuwe ontwikkelingen die zich hebben voorgedaan sinds de indiening van de resolutie enkele maanden geleden.

NR 2 (van de heren Soulaïmane EL MOKADEM, Jamal IKAZBAN, mevr. Farida TAHAR, mevr. Celia GROOTHEDDE, de heren Jan BUSSELEN, Ilyas MOUANI, mevr. Françoise DE SMEDT, mevr. Nadia EL YOUSFI, mevr. Patricia PARGA VEGA en mevr. Isabelle EMMERY)

Het opschrift, de consideransen en het verzoekend gedeelte vervangen als volgt:

“Voorstel van resolutie met betrekking tot de invoering van een permanent staakt-het-vuren in Gaza en de oplegging van sancties tegen Israël

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement,

Overwegende:

- 1 het grote aantal burgerlijke slachtoffers aan Palestijnse zijde als gevolg van de aanvallen en bombardementen door het Israëlische leger;
- 2 het toenemende risico op een internationale escalatie;
- 3 de illegale bezetting van Palestina door Israël, die aan de basis ligt van het conflict;
- 4 de kwalificatie van het Israëlische beleid als "apartheid" door erkende organisaties zoals Amnesty International en Human Rights Watch;
- 5 de blokkade van Gaza door Israël en de recente schendingen van het internationaal recht, zoals het afsluiten van elektriciteit en het belemmeren van de toegang tot water en voedsel;
- 6 de studies van het tijdschrift The Lancet "Counting the dead in Gaza: difficult but essential" en "Traumatic injury mortality in the Gaza Strip from Oct 7, 2023, to June 30, 2024: a capture-recapture analysis";
- 7 het niet-permanente staakt-het-vuren dat is afgekondigd;

– Demande au président du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale de transmettre cette résolution à la Commission européenne, au haut représentant de l'Union européenne pour les affaires étrangères et la politique de sécurité, Josep Borrell, et au gouvernement fédéral belge.».

JUSTIFICATION

Le texte modifié permet de prendre en considération les nouveaux éléments de l'actualité survenus depuis le dépôt de la résolution il y a plusieurs mois.

N° 2 (de MM. Soulaïmane EL MOKADEM, Jamal IKAZBAN, Mmes Farida TAHAR, Celia GROOTHEDDE, MM. Jan BUSSELEN, Ilyas MOUANI, Mmes Françoise DE SMEDT, Nadia EL YOUSFI, Patricia PARGA VEGA et Isabelle EMMERY)

Remplacer l'intitulé, les considérants et les tirets du dispositifs par ce qui suit:

«Proposition de résolution visant à l'instauration d'un cessez-le-feu permanent à Gaza et à la mise en place de sanctions contre Israël

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Considérant:

- 1 le grand nombre de victimes civiles du côté palestinien suite aux attaques et bombardements de l'armée israélienne;
- 2 le risque croissant d'escalade internationale;
- 3 l'occupation illégale de la Palestine par Israël, qui est à l'origine du conflit;
- 4 la qualification de la politique israélienne d'«apartheid» par des organisations reconnues telles qu'Amnesty International et Human Rights Watch;
- 5 le blocus de Gaza par Israël et les récentes violations du droit international, telles que la coupure d'électricité et l'entrave à l'accès à l'eau et à la nourriture ;
- 6 les études de la revue The Lancet «Counting the dead in Gaza: difficult but essential» et «Traumatic injury mortality in the Gaza Strip from Oct 7, 2023, to June 30, 2024: a capture-recapture analysis»;
- 7 le cessez-le-feu non permanent décrété;

- 8 de klacht die Zuid-Afrika op 29 december 2023 heeft ingediend bij het Internationaal Gerechtshof in Den Haag tegen Israël wegens schending van het VN-Verdrag inzake de voorkoming en bestraffing van genocide;
- 9 de intensivering van het geweld op de Westelijke Jordaanoever door Israëlische kolonisten en het Israëlische leger, wat sinds 7 oktober 2023 heeft geleid tot de dood van meer dan 722 Palestijnen, onder wie vrouwen en kinderen;
- 10 de schending door Israël van de soevereiniteit en territoriale integriteit van Libanon door middel van een grondaanval en een poging tot illegale invasie;
- 11 de resolutie die op 28 mei 2021 in het Brussels Hoofdstedelijk Parlement werd aangenomen om het geweld te veroordelen en alles in het werk te stellen om het internationaal recht te laten respecteren en vrede tussen Palestijnen en Israëliërs mogelijk te maken;
- 12 de goedkeuring van de resolutie over de erkenning van de Palestijnse staat door het Brussels Hoofdstedelijk Parlement;
- 13 de erkenning van de Palestijnse staat door verschillende Europese landen, waaronder Spanje, Ierland, Malta, Cyprus, Tsjechië, Slowakije, Hongarije, Roemenië, Bulgarije, Polen, Zweden en Slovenië;
- 14 de kwalificatie van het geweld als "waarschijnlijk genocide" door een speciale gezant van de Verenigde Naties;
- 15 dat zowel België als Israël de VN-Conventie inzake de voorkoming en bestraffing van genocide ("Genocideconventie") hebben geratificeerd;
- 16 de genocidale handelingen zoals opgenomen in artikel II van de bovengenoemde conventie;
- 17 dat deze handelingen gericht moeten zijn op een nationale, etnische, raciale of religieuze groep;
- 18 dat deze handelingen moeten worden gepleegd met de intentie om een groep, geheel of gedeeltelijk, te vernietigen;
- 19 het rapport van Amnesty International, gepubliceerd op 5 december 2024 en getiteld "We voelen ons minder dan mensen: de genocide op Palestijnen begaan door Israël in Gaza", dat gedetailleerd bewijsmateriaal bevat waaruit blijkt dat aan de bovengenoemde voorwaarden van artikel II van de Genocideconventie is voldaan;
- 20 de argumenten en bewijzen die Zuid-Afrika, evenals andere landen die in deze procedure tussenkomen,

- 8 la plainte déposée par l'Afrique du Sud le 29 décembre 2023 auprès de la Cour internationale de justice de La Haye contre Israël pour violation de la Convention des Nations Unies sur la prévention et la répression du génocide;
- 9 l'intensification de la violence en Cisjordanie par les colons israéliens et l'armée israélienne, ayant entraîné, depuis le 7 octobre 2023, la mort de plus de 722 Palestiniens, dont des femmes et des enfants;
- 10 la violation par Israël de la souveraineté et de l'intégrité territoriale du Liban en lançant une attaque terrestre et une tentative d'invasion illégale;
- 11 la résolution votée au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale le 28 mai 2021 visant à dénoncer les violences et à tout mettre en œuvre pour faire respecter le droit international et permettre une paix entre Palestiniens et Israéliens;
- 12 l'adoption de la résolution relative à la reconnaissance de l'État palestinien par le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale;
- 13 la reconnaissance de l'État palestinien par plusieurs pays européens, notamment l'Espagne, l'Irlande, Malte, Chypre, la République tchèque, la Slovaquie, la Hongrie, la Roumanie, la Bulgarie, la Pologne, la Suède et la Slovaquie;
- 14 la qualification des violences de «génocide probable» par un envoyé spécial des Nations Unies;
- 15 que tant la Belgique qu'Israël ont ratifié la Convention des Nations Unies pour la prévention et la répression du crime de génocide («Convention sur le génocide»);
- 16 les actes constitutifs de génocide repris dans l'article II de la convention précitée;
- 17 que ces actes doivent viser un groupe national, ethnique, racial ou religieux;
- 18 que ces actes doivent être commis dans l'intention de détruire, en tout ou en partie, un groupe comme tel;
- 19 le rapport d'Amnesty International publié le 5 décembre 2024 intitulé «On a l'impression d'être des sous-humains: le génocide des Palestiniens et Palestiniennes commis par Israël à Gaza», qui fournit des preuves détaillées indiquant que les conditions précitées de l'article II de la Convention sur le génocide seraient remplies;
- 20 l'argumentation et les preuves que l'Afrique du Sud, mais aussi d'autres pays intervenant dans la

zoals Spanje en Ierland, reeds hebben aangevoerd in deze zaak;

- 21 de voorlopige maatregelen die aan Israël zijn opgelegd door het Internationaal Gerechtshof in zijn beschikkingen van 26 januari, 28 maart en 24 mei 2024, bedoeld om de leefomstandigheden in de Gazastrook te verbeteren en om hongersnood, verwondingen en de dood van Palestijnen te voorkomen;
- 22 dat vrijwel alle onafhankelijke waarnemers hebben vastgesteld dat Israël de bovengenoemde bevelen niet heeft nageleefd;
- 23 de associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en Israël, die de eerbiediging van mensenrechten en democratische beginselen als prioriteit stelt.

Gelet op:

- 1 de analyse gepubliceerd in februari 2024 door de speciale rapporteur van de Verenigde Naties voor het recht op voedsel, Michael Fakhri;
- 2 de analyse gepubliceerd in april 2024 door de Internationale Federatie voor de Rechten van de Mens (FIDH);
- 3 de analyse gepubliceerd in april 2024 door het Lemkin Instituut;
- 4 de analyse gepubliceerd in april 2024 door Amos Goldberg, een gerenommeerd Israëlisch expert op het gebied van genocide- en Holocauststudies;
- 5 de gezamenlijke juridische analyse gepubliceerd in mei 2024 door het Amerikaanse Academische Netwerk voor Mensenrechten en verschillende vooraanstaande universiteiten;
- 6 de analyse gepubliceerd in augustus 2024 door Omer Bartov, een Israëlisch expert in genocide- en Holocauststudies;
- 7 de Geneefse Conventie van 1949, waarbij België partij is;
- 8 de verklaring van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) op 14 oktober 2023;
- 9 artikel 99 van het Handvest van de Verenigde Naties, ingeroepen door de secretaris-generaal van de VN;
- 10 de resolutie aangenomen door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties op 18 september 2024;

procédure précitée, comme l'Espagne et l'Irlande, ont déjà fait valoir dans cette affaire;

- 21 les mesures provisoires imposées à Israël par la Cour internationale de Justice dans ses ordonnances des 26 janvier, 28 mars et 24 mai 2024, destinées à améliorer les conditions de vie dans la bande de Gaza et à prévenir la famine, les blessures et les décès de Palestiniens;
- 22 que la quasi-totalité des observateurs indépendants constatent qu'Israël n'a pas respecté les ordonnances précitées;
- 23 l'accord d'association entre l'Union européenne et Israël, qui place le respect des droits humains et des principes démocratiques au premier plan.

Vu:

- 1 l'analyse publiée en février 2024 par le Rapporteur spécial des Nations Unies sur le droit à l'alimentation, Michael Fakhri;
- 2 l'analyse publiée en avril 2024 par la Fédération internationale pour les droits humains (FIDH);
- 3 l'analyse publiée en avril 2024 par l'Institut Lemkin;
- 4 l'analyse publiée en avril 2024 par Amos Goldberg, expert israélien renommé en études sur les génocides et l'Holocauste;
- 5 l'analyse juridique conjointe publiée en mai 2024 par le Réseau universitaire américain pour les droits humains et plusieurs universités prestigieuses;
- 6 l'analyse publiée en août 2024 par Omer Bartov, expert israélien en études sur les génocides et l'Holocauste;
- 7 la Convention de Genève de 1949, à laquelle la Belgique est partie ;
- 8 la déclaration de l'Organisation mondiale de la santé du 14 octobre 2023;
- 9 l'article 99 de la Charte des Nations Unies invoqué par le Secrétaire général de l'ONU;
- 10 la résolution adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 septembre 2024;

– *Veroordeelt krachtig:*

- 1 *het geweld van de Israëlische staat tegen de bevolking van Gaza en de Westelijke Jordaanoever;*
- 2 *de illegale bezetting en de misdaad van apartheid begaan door Israël;*
- 3 *de aanvallen van 7 oktober 2023;*

– *Drukt uit:*

- 1 *Zijn solidariteit en steun aan de burgerbevolking;*

– *Roept op om:*

- 1 *het internationaal recht en de mensenrechten te respecteren;*
- 2 *een permanent staakt-het-vuren af te kondigen;*
- 3 *zowel de Israëlische gijzelaars als de Palestijnen die zonder eerlijk proces worden vastgehouden, vrij te laten;*
- 4 *de blokkade van Gaza op te heffen en, indien die blijft aanhouden, sancties uit te vaardigen tegen Israël, ook op Europees niveau;*
- 5 *de noodzakelijke "snelle, veilige en ongehinderde toegang" te verlenen aan humanitaire organisaties, waaronder het agentschap van de Verenigde Naties voor Palestijnse vluchtelingen (UNRWA), en de ontheemde burgers beter te beschermen;*
- 6 *de humanitaire hulp en de bescherming van de burgers te versterken;*
- 7 *de preventie- en veiligheidswaarborgen in het vredesproces te versterken;*
- 8 *toe te staan dat onafhankelijke waarnemers op het gebied van mensenrechten toegang krijgen tot Gaza om bewijsmateriaal te verzamelen en de omvang van de schendingen te documenteren;*
- 9 *te pleiten voor de officiële erkenning van de staat Palestina door de Belgische staat, de Europese instellingen en internationale organisaties, met als doel een vreedzame oplossing van het conflict gebaseerd op het internationaal recht;*
- 10 *het mechanisme voor de wederopbouw en het herstel van Gaza na de oorlog te ondersteunen;*
- 11 *het genocidale karakter van de door Israël gepleegde massamoorden te erkennen;*
- 12 *de associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en Israël op te schorten;*

– *Condamne fermement:*

- 1 *la violence de l'État israélien à l'encontre de la population de Gaza et de la Cisjordanie;*
- 2 *l'occupation illégale et le crime d'apartheid commis par Israël;*
- 3 *les attaques du 7 octobre 2023;*

– *Exprime:*

- 1 *sa solidarité et son soutien aux populations civiles.*

– *Appelle à:*

- 1 *respecter le droit international et les droits humains;*
- 2 *décréter un cessez-le-feu permanent;*
- 3 *libérer à la fois les otages israéliens et les Palestiniens détenus sans procès équitable;*
- 4 *lever le blocus et assortir le maintien du blocus de sanctions envers Israël, y compris au niveau européen;*
- 5 *la nécessité d'un «accès rapide, sûr et sans entrave» pour les agences humanitaire y compris l'Agence des Nations Unies pour les réfugiés palestiniens (UNRWA) et une meilleure protection pour les civils déplacés;*
- 6 *renforcer l'aide humanitaire et la protection des civiles;*
- 7 *renforcer la prévention et garanties de sécurités dans le processus de paix;*
- 8 *permettre à des observateurs indépendants des droits humains à être autorisés à se rendre à Gaza afin d'obtenir des éléments de preuve et de révéler l'ampleur des violations;*
- 9 *plaider pour la reconnaissance officielle de l'État de Palestine par l'État belge, les institutions européennes et les instances internationales, afin de d'atteindre une résolution pacifique du conflit fondée sur le droit international;*
- 10 *soutenir le mécanisme de reconstruction et de redressement de Gaza après la guerre;*
- 11 *reconnaître le caractère génocidaire des massacres perpétrés par Israël;*
- 12 *suspendre l'accord d'association entre l'Union européenne et Israël;*

13 alles in het werk te stellen om journalisten te beschermen;

– Verzoekt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

- 1 naar aanleiding van de oproep in een resolutie van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties, alle wapenvergunningen voor Israël stop te zetten, zowel voor militair materieel als voor civiele en dual-use goederen;
- 2 niet langer subsidies toe te kennen bedrijven die bijdragen aan de kolonisatie van Palestina, alsook aan bedrijven die partnerschappen hebben met het Israëlische leger of andere instanties die bijdragen aan de Israëlische oorlogsvoering;
- 3 vast te houden aan de terugroeping van de economische handelsattaché van Brussel in Tel Aviv;
- 4 alle economische missies naar Israël te verbieden zolang de schendingen van het internationaal recht voortduren;
- 5 ervoor te zorgen dat Brussel, België en de Europese Unie extra humanitaire middelen vrijmaken voor de burgerbevolking in Gaza en de bezette Palestijnse gebieden;
- 6 binnen België en de Europese Unie te pleiten voor sancties tegen de politieke en militaire verantwoordelijken die achter daden met een genocidaal karakter zitten;
- 7 de federale regering te verzoeken om haar verplichtingen na te komen onder de Genocideconventie, onder meer door:
 - 7.a Israël te verplichten om onmiddellijk de bindende voorlopige maatregelen van het Internationaal Gerechtshof uit te voeren in het kader van de genocidezaak die door Zuid-Afrika is aangespannen, maatregelen die bedoeld zijn om mogelijke genocidale daden te voorkomen;
 - 7.b te waarborgen dat de staten die partij zijn bij het Statuut van Rome de internationale arrestatiebevelen tegen Israëlische leiders, uitgevaardigd door het Internationaal Strafhof, uitvoeren;
 - 7.c onmiddellijke economische sancties aan te nemen, waaronder de opschorting van de associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en Israël, om druk uit te oefenen op Israël om zich te schikken naar de

13 tout mettre en œuvre pour protéger les journalistes;

– Demande au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale:

- 1 à la suite de l'appel dans une résolution de l'Assemblée générale des Nations Unies, de mettre fin à toutes les licences d'armes accordées à Israël, concernant tant le matériel militaire que tout autre matériel à double usage civil ou militaire;
- 2 de cesser d'accorder des subventions aux entreprises qui participent à la colonisation de la Palestine, ainsi qu'aux entreprises ayant des partenariats avec l'armée israélienne ou d'autres organismes participant à l'effort de guerre israélien;
- 3 de maintenir le rappel de l'attaché économique et commercial de Bruxelles à Tel Aviv;
- 4 d'interdire l'ensemble des missions économiques vers Israël, tant que des violations du droit international persisteront;
- 5 de veiller à ce que Bruxelles, la Belgique et l'Union européenne mobilisent des ressources humanitaires supplémentaires pour les populations civiles à Gaza et dans les territoires palestiniens occupés;
- 6 de plaider au sein de la Belgique et de l'Union européenne pour des sanctions contre les responsables politiques et militaires à l'origine d'acte à caractère génocidaire;
- 7 de demander au gouvernement fédéral de s'acquitter de toutes les obligations qui lui incombent en vertu de la Convention sur le génocide, entre autres:
 - 7.a en veillant à ce qu'Israël mette immédiatement en œuvre les mesures provisoires contraignantes imposées par la Cour internationale de Justice dans le cadre du procès pour génocide contre Israël intenté par l'Afrique du Sud, mesures qui sont destinées à prévenir les actes potentiellement constitutifs d'un génocide;
 - 7.b en veillant à ce que les États parties au Statut de Rome mettent en œuvre les mandats d'arrêt contre les dirigeants israéliens délivrés par la Cour pénale internationale;
 - 7.c en adoptant immédiatement des sanctions économiques incluant notamment la suspension de l'accord d'association conclu entre l'Union européenne et Israël, de manière à faire pression sur Israël pour qu'il se

voorlopige maatregelen van het Internationaal Gerechtshof in de genocidezaak;

7.d het initiatief te nemen tot een interministeriële conferentie met alle federale en gewestelijke overheden, die zich niet alleen moet richten op de effectieve uitvoering en naleving van bestaande overeenkomsten over wapenexport en -doorvoer naar Israël, maar ook tot doel moet hebben gesprekken te starten over een breed wapenembargo tegen alle strijdende partijen in Palestina en Israël;

7.e een voortrekkersrol te spelen op Europees niveau bij de uitvoering van het EU-wereldwijde sanctieregime inzake mensenrechten, gericht tegen personen en entiteiten betrokken bij genocide, aanzet tot genocide en andere ernstige schendingen van het internationaal recht;

– Verzoekt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering om bij de federale regering te bemiddelen zodat:

1 de inspanningen worden gemaximaliseerd om de straffeloosheid te bestrijden door de lopende procedures voor het Internationaal Gerechtshof (ICJ) en het Internationaal Strafhof (ICC) te ondersteunen, onder meer door: actief tussen te komen in de genocidezaak tegen Israël, zoals aangekondigd, die door Zuid-Afrika is ingediend bij het Internationaal Gerechtshof;

1.a extra financiële middelen toe te wijzen aan het Internationaal Strafhof;

1.b extra politieke en financiële steun te verlenen aan lokale mensenrechtenorganisaties die bewijsmateriaal verzamelen ter ondersteuning van de lopende procedures voor het Internationaal Strafhof en het Internationaal Gerechtshof;

1.c actief op Europees niveau te pleiten voor de toepassing van de EU-blokkeringsverordening tegen mogelijke sancties die het Internationaal Strafhof en zijn personeel zouden treffen;

– Verzoekt de voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement:

1 deze resolutie door te sturen naar de Europese Commissie, de hoge vertegenwoordiger van de Europese Unie voor Buitenlandse Zaken en Veiligheidsbeleid en de Belgische federale regering.”.

conforme aux mesures provisoires imposées par la Cour internationale de Justice dans le cadre du procès pour génocide;

7.d en prenant l'initiative d'organiser une Conférence interministérielle regroupant l'ensemble des autorités fédérales et régionales, qui ne devra pas seulement porter sur la mise en œuvre et le respect effectifs des accords existants en matière d'exportation et de transit d'armes vers Israël, mais aussi permettre l'entame de pourparlers en vue d'imposer un embargo sur les armes de large portée à toutes les parties belligérantes en Palestine et en Israël;

7.e en jouant un rôle de pionnier au niveau européen dans la poursuite de la mise en œuvre du Régime mondial de sanctions de l'Union européenne en matière de droits de l'homme à charge des personnes et des entités impliquées dans des actes de génocide ou d'incitation au génocide ainsi que dans d'autres violations graves du droit international;

– Demande au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale d'intercéder auprès du gouvernement fédéral afin:

1 de maximiser ses efforts pour lutter contre l'impunité en soutenant les procédures pendantes devant la Cour internationale de Justice et la Cour pénale internationale; entre autres en intervenant, comme annoncé, au procès pour génocide contre Israël ouvert à l'initiative de l'Afrique du Sud:

1.a d'allouer des moyens financiers supplémentaires à la Cour pénale internationale;

1.b d'apporter un soutien politique et financier supplémentaire aux organisations locales de défense des droits humains qui recueillent des preuves destinées à étayer les procédures pendantes devant la Cour pénale internationale et la Cour internationale de Justice;

1.c et de préconiser activement, au niveau européen, la mise en œuvre de la loi de blocage de l'Union européenne à l'encontre des sanctions éventuelles qui viseraient la Cour pénale internationale et son personnel;

– Demande au président du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale:

1 de transmettre cette résolution à la Commission européenne, au haut représentant de l'Union européenne pour les affaires étrangères et la politique de sécurité et au gouvernement fédéral belge.».

VERANTWOORDING

De gewijzigde tekst houdt rekening met de nieuwe ontwikkelingen die zich hebben voorgedaan sinds de resolutie enkele maanden geleden werd ingediend.

NR. 3 (van de heer Jonathan de PATOUL en mevr. Latifa AÏT BAALA)

Het opschrift vervangen als volgt:

“Voorstel van resolutie om een permanent staakt-het-vuren in het Midden-Oosten in te stellen, extra humanitaire middelen in te zetten voor de burgerbevolking en op basis van een onderhandelde tweestatenoplossing een vredesakkoord te sluiten tussen Israël en Palestina.”.

VERANTWOORDING

Deze wijziging strekt ertoe de titel van het voorstel te actualiseren, aan te dringen op de noodzaak om bij te dragen aan de vereiste humanitaire hulp voor de noodlijdende bevolking, en te streven naar een vreedzame oplossing om vijandelijkheden en andere humanitaire drama’s te voorkomen.

NR. 4 (van de heer Jonathan de PATOUL en mevrouw Latifa AÏT BAALA)

De consideransen en het verzoekend gedeelte vervangen als volgt:

- “Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement:*
- Overwegende dat de oorsprong van het Israëlisch-Palestijnse conflict teruggaat tot de tweede helft van de negentiende eeuw ;*
- Overwegende de Verklaring van Venetië van 13 juni 1980;*
- Overwegende de resolutie van de Algemene Vergadering van de VN van 18 september 2024, waarin wordt geëist dat Israël zijn illegale aanwezigheid in de bezette Palestijnse gebieden binnen de twaalf maanden zou beëindigen;*
- Overwegende de dagelijkse escalatie in het Midden-Oosten en de dramatische wendingen die de conflicten de voorbije maanden hebben genomen;*
- Overwegende de terreuraanval van Hamas in Israël op 7 oktober 2023, waarbij 7.500 mensen gewond raakten en meer dan 1.200 mensen, onder wie 37 kinderen, om het leven kwamen, en 251 Israëlische werden ontvoerd;*
- Overwegende dat naar schatting 79 mensen nog steeds worden gegijzeld;*
- Overwegende de aanval van Hezbollah op 8 oktober 2023 en de invasie van Libanon door het Israëlische leger;*

JUSTIFICATION

Le texte modifié permet de prendre en considération les nouveaux éléments de l’actualité survenus depuis le dépôt de la résolution il y a plusieurs mois.

N° 3 (de M. Jonathan de PATOUL et Mme Latifa AÏT BAALA)

Remplacer l’intitulé par ce qui suit:

«Proposition de résolution visant à mettre en place un cessez-le-feu permanent au Moyen-Orient, à mobiliser des ressources humanitaires supplémentaires pour les populations civiles et à conclure un accord de paix via une solution négociée à deux États entre Israël et Palestine».

JUSTIFICATION

La modification a pour but d’actualiser le titre de la proposition, d’insister sur la nécessité de participer à l’aide humanitaire nécessaire aux populations en détresse et de tendre vers une solution pacifique afin d’éviter les hostilités et d’autres drames humanitaires.

N° 4 (déposé par M. Jonathan de PATOUL et Mme Latifa AÏT BAALA)

Remplacer les considérants et les tirets du dispositif par ce qui suit:

- «Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale,*
- Considérant les origines du conflit israélo-palestinien qui remontent à la seconde moitié du XIXe siècle;*
- Considérant la déclaration de Venise du 13 juin 1980;*
- Considérant la résolution de l'Assemblée générale de l'ONU du 18 septembre 2024 qui exige qu'Israël mette fin à sa présence illicite dans le Territoire palestinien occupé dans un délai de 12 mois ;*
- Considérant l’escalade quotidienne au Moyen-Orient et les tournures dramatiques qu’ont pris les conflits ces derniers mois;*
- Considérant les attaques terroristes du 7 octobre 2023 du Hamas en Israël qui ont blessé 7.500 personnes et coûté la vie à plus de 1.200 personnes, dont 37 enfants et qui ont mené à la prise d’otage de 251 Israéliens;*
- Considérant qu’à ce jour, on estime qu’encore 79 personnes sont retenues en otage;*
- Considérant l’attaque lancée par le Hezbollah le 8 octobre 2023 et l’invasion du Liban par l’armée israélienne;*

Overwegende de massale bombardementen door het leger en de luchtmacht van Israël op de Gazastrook en Libanese bevolkingscentra en de dramatische gevolgen daarvan voor de burgerbevolking;

Overwegende dat volgens cijfers van de Verenigde Naties tot nu toe meer dan 47.000 mensen zijn omgekomen in de Gazastrook, onder wie bijna 15.000 kinderen, en bijna 4.000 dodelijke slachtoffers zijn gevallen in Libanon;

Overwegende de arrestatiebevelen die het Internationaal Strafhof op 21 november 2024 heeft uitgevaardigd tegen de Israëlische premier, Benjamin Netanyahu, en de voormalige minister van Defensie, Yoav Gallant, wegens oorlogsmisdaden en misdaden tegen de menselijkheid die tussen 8 oktober 2023 en 20 mei 2024 in de Gazastrook werden gepleegd;

Overwegende de aanval met ballistische raketten van Iran tegen Israël op 1 oktober 2024;

Overwegende de massale exodus van overlevenden in de Gazastrook: 1,9 miljoen inwoners zijn meerdere keren moeten wegtrekken, op zoek naar veiligere oorden, waarbij 1,3 miljoen inwoners naar Libanon en Israël zijn gevlucht;

Overwegende de vernietiging van een groot aantal voorzieningen in Libanon en de Gazastrook, waaronder 95% van de scholen;

Overwegende het staakt-het-vuren dat op 27 november 2024 werd gesloten, op basis waarvan Hezbollah de vijandelijkheden in Zuid-Libanon onmiddellijk diende te staken en Israël zijn troepen moest terugtrekken en de controle over de regio binnen 60 dagen moest overdragen aan het Libanese leger en de VN-vredesmacht;

Overwegende het staakt-het-vuren tussen Israël en Hamas van 15 januari 2025, dat bestaat uit drie fasen met specifieke maatregelen om een duurzame vrede tot stand te brengen, de humanitaire problemen aan te pakken en Gaza weer op te bouwen;

Overwegende dat deze staakt-het-vuren-akkoorden op dit moment nog broos zijn en dat de retoriek van bepaalde Israëlische regeringsleden, hooggeplaatsten van het Iraanse regime en overgebleven leiders van Hezbollah, steeds meer doet vrezen voor een hervatting van de vijandelijkheden;

Overwegende dat het staakt-het-vuren tot stand is gekomen onder druk van buitenlandse mogendheden die geen directe controle hebben over de gebeurtenissen op het terrein;

Overwegende dat op de Gazastrook nog steeds een immense humanitaire crisis woedt en dat als humanitaire hulp uitblijft en de levensomstandigheden er niet verbeteren, de verschillende partijen ertoe gebracht zouden kunnen worden het akkoord te verwerpen en het conflict weer te doen op-laaen;

Considérant les bombardements massifs de l'armée et de l'aviation israéliennes sur la bande de Gaza et les agglomérations libanaises et leurs conséquences dramatiques sur les population civiles;

Considérant les chiffres annoncés par les Nations Unies, on dénombre à ce jour plus de 47.000 morts dans la bande de Gaza, dont près de 15.000 enfants, et pas loin de 4.000 morts au Liban;

Considérant les mandats d'arrêt émis le 21 novembre 2024 par la Cour pénale internationale à l'encontre du Premier ministre israélien, Benjamin Netanyahu, et l'ancien ministre de la défense, Yoav Gallant concernant des accusations de crimes de guerre et de crimes contre l'humanité commis dans la bande de Gaza entre le 8 octobre 2023 et le 20 mai 2024;

Considérant l'attaque de missiles balistiques lancée par l'Iran contre Israël le 1er octobre 2024;

Considérant l'exode massif des survivants, dans la bande de Gaza: ils sont 1,9 million à avoir été déplacés à plusieurs reprises, à la recherche d'un refuge, 1,3 million au Liban et en Israël;

Considérant les destructions d'un grand nombre d'infrastructures au Liban et dans la bande de Gaza, dont 95% des écoles;

Considérant l'accord de cessez-le-feu, conclu le 27 novembre 2024 qui exigeait du Hezbollah qu'il cesse immédiatement les hostilités dans le sud du Liban et d'Israël qu'il retire ses forces et remette le contrôle de la région à l'armée libanaise et aux forces de maintien de la paix de l'ONU dans un délai de 60 jours;

Considérant l'accord de cessez-le-feu entre Israël et le Hamas conclu le 15 janvier 2025, structuré en trois phases portant des mesures spécifiques pour instaurer une paix durable, répondre aux préoccupations humanitaires et reconstruire Gaza;

Considérant que ces accords de cessez-le-feu restent fragiles à l'heure actuelle, que la rhétorique de certains membres du gouvernement israélien, des personnalités de haut rang du régime iranien et des derniers dirigeants du Hezbollah, entre autres, fait craindre une reprises des hostilités de plus en plus forte;

Considérant que le cessez-le-feu a été négocié sous la pression de pays étrangers qui n'ont pas de contrôle direct sur les événements sur le terrain;

Considérant que la crise humanitaire reste immense dans la bande de Gaza, que si l'aide humanitaire tarde à arriver et que les conditions de vie ne s'améliorent pas, la situation pourrait pousser les différentes parties à rejeter l'accord et à relancer le conflit;

Overwegende dat ondanks het staakt-het-vuren ook op de Westelijke Jordaanoever geweld is uitgebroken dat sinds het begin van de wapenstilstand op de Gazastrook is toegenomen, en dat de operatie "Iron Wall" van het Israëlische leger in een paar dagen tijd meer dan een tiental slachtoffers heeft geëist;

Overwegende dat de VN niet over de middelen beschikt om de humanitaire hulpstroom in de Gazastrook en Libanon op lange termijn in stand te houden, en op dit moment slechts over 3,6% van de geschatte benodigde financiering beschikt, dat een onmiddellijke financiering essentieel is om tijdens de 42 dagen van de eerste fase van het staakt-het-vuren hulp te kunnen blijven bieden;

Overwegende dat de Verenigde Naties Israël hebben verzocht zijn verbintenissen na te komen om de hoeveelheid hulp die Gaza binnenkomt, te vergroten en onbelemmerde humanitaire toegang te faciliteren;

Overwegende dat Hamas een terroristische groepering is die als zodanig door de Europese Unie wordt beschouwd;

Overwegende de merkbare spanningen die deze conflicten teweegbrengen in het Brusselse sociale weefsel;

- Roept alle betrokken partijen op om de voorwaarden van het staakt-het-vuren na te leven en het internationaal recht en de mensenrechten te eerbiedigen;
- Verzoekt Israël zich terug te trekken van het Libanese grondgebied en de soevereiniteit van Libanon te respecteren;
- Verzoekt de Libanese regering om werk te maken van de ontwapening van milities, zoals Hezbollah, op haar grondgebied;
- Verzoekt Iran af te zien van verdere aanvallen op Israël en zich te onthouden van het financieren en coördineren van gewapende terroristische groeperingen in het hele Midden-Oosten;
- Roept Israël op om het staakt-het-vuren te handhaven en een einde te maken aan het geweld en de oorlogsmisdaden in de bezette Palestijnse gebieden, alsook aan elke daad die strijdig is met het internationaal humanitair recht;
- Roept Israël op om meer hulp toe te laten in Gaza en onbelemmerde humanitaire toegang te faciliteren;
- Veroordeelt met klem het geweld en de gewapende acties van Hamas tegen de onschuldige burgerbevolking, die terreurdaden en flagrante schendingen van het internationaal recht uitmaken;
- Veroordeelt met klem het disproportionele gebruik van geweld door Israël in Gaza, dat heeft geleid tot massaal veel burgerslachtoffers en de vernietiging van essentiële

Considérant également que, malgré ces cessez-le-feu, la Cisjordanie est également le théâtre de violences qui se sont accentuées depuis le début de la trêve dans la bande de Gaza, que, en quelques jours, l'opération « Mur de Fer » lancée par l'armée israélienne a fait plus d'une dizaine de victimes;

Considérant que l'ONU n'a pas les ressources pour maintenir sur le long terme les flux d'aide humanitaire dans la bande de Gaza et au Liban et ne dispose à ce stade que de 3,6% du financement nécessaire estimé, qu'un financement immédiat est essentiel pour assurer la poursuite de l'aide pendant les 42 jours de la première phase du cessez-le-feu;

Considérant que Les Nations unies ont demandé à Israël de respecter ses engagements visant à augmenter la quantité d'aide entrant à Gaza et à faciliter un accès humanitaire sans entrave;

Considérant que le Hamas est un groupe terroriste reconnu comme tel par l'Union Européenne;

Considérant les tensions perceptibles liées à ces conflits dans le tissu social bruxellois;

- Invite toutes les parties concernées à respecter les modalités des cessez-le-feu et à respecter le droit international et les droits humains;
- Demande à Israël de se retirer du territoire libanais et de respecter la souveraineté du Liban;
- Demande au gouvernement libanais d'œuvrer au désarmement des milices, telles que le Hezbollah, sur son territoire;
- Demande à l'Iran de renoncer à toute nouvelle attaque contre Israël et de s'abstenir de financer et coordonner des groupes armés terroristes dans l'ensemble du Moyen-Orient;
- Appelle Israël à maintenir le cessez-le feu et à mettre fin à la violence et aux crimes de guerre dans les territoires palestiniens occupés, ainsi qu'à toute action contraire au droit international humanitaire;
- Appelle Israël à permettre l'augmentation de la quantité d'aide entrant à Gaza et à faciliter un accès humanitaire sans entrave;
- Condamne fermement les violences et les actions armées perpétrées par le Hamas à l'égard de la population civile innocente, qui constituent des actes terroristes et des violations flagrantes du droit international;
- Condamne fermement l'usage disproportionné de la force par Israël à Gaza, qui a entraîné des pertes civiles massives et des destructions d'infrastructures

infrastructuur, wat neerkomt op ernstige schendingen van het internationaal humanitair recht en kan worden beschouwd als oorlogsmisdaden;

- Veroordeelt met klem het doden van burgers;
- Maant Israël aan zijn verplichtingen op grond van het internationaal recht na te komen;
- Betreurt en veroordeelt ten stelligste alle schendingen van het internationaal humanitair recht, met name aanvallen op zwakkere bevolkingsgroepen zoals kinderen en ouderen;
- Verzoekt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering om:
 - o de federale regering te vragen om haar steun voor de lopende procedure bij het Internationaal Gerechtshof betreffende de aantijgingen van genocide in Gaza te herbevestigen;
 - o al haar bevoegdheden maximaal te benutten om verdere escalatie te voorkomen;
 - o de federale regering te verzoeken actief samen te werken binnen de Europese Unie om de vrede te handhaven en een onmiddellijke en duurzame de-escalatie te bewerkstelligen;
 - o de federale regering en de Europese instellingen te verzoeken hun beleid voort te zetten om te streven naar een onderhandelde tweestatenoplossing, waarbij Israël en Palestina vreedzaam naast elkaar kunnen bestaan, alsook naar vrede in de regio tussen Israël en de andere landen van het Midden-Oosten;
 - o ervoor te zorgen dat Brussel, België en de Europese Unie extra humanitaire middelen vrijmaken voor de burgerbevolking in Libanon en de bezette Palestijnse gebieden;
 - o binnen België en de Europese Unie te pleiten voor sancties tegen de politieke en militaire leiders die verantwoordelijk zijn voor het bloedvergieten in Gaza en Libanon;
 - o aan te dringen op de vrijlating van de laatste Israëlische gijzelaars;
 - o de sancties tegen de terroristische groeperingen Hezbollah en Hamas te handhaven, zodat zij het Libanese en Palestijnse politieke leven niet langer verstoren;
 - o de vorderingen van België voor internationale rechtscolleges te ondersteunen.
- Beslist om deze resolutie te bezorgen aan de Europese Commissie, de hoge vertegenwoordiger van de Europese Unie voor Buitenlandse Zaken en Veiligheidsbeleid, en de Belgische federale regering. ”.

essentielles, actions susceptibles de constituer des violations graves du droit international humanitaire et pouvant relever de crimes de guerre;

- Condamne fermement les meurtres de civils;
- Exhorte Israël à respecter ses obligations en vertu du droit international;
- Déploire et condamne avec force toutes les atteintes au droit international humanitaire, notamment les attaques contre des populations plus faibles comme les enfants ou les personnes âgées;
- Demande au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale:
 - o de demander au gouvernement fédéral de réaffirmer son soutien à la procédure en cours au sein de la Cour Internationale de Justice concernant les allégations de génocide à Gaza;
 - o d'utiliser au maximum tous ses propres pouvoirs pour empêcher une nouvelle escalade;
 - o d'inviter le gouvernement fédéral à œuvrer activement au sein de l'Union Européenne pour le maintien de la paix et une désescalade immédiate et durable;
 - o d'inviter le gouvernement fédéral et les institutions européennes à poursuivre leur politique visant à parvenir à une solution négociée à deux États avec une coexistence pacifique entre Israël et la Palestine, et à une paix régionale entre Israël et les autres pays du Moyen-Orient;
 - o de veiller à ce que Bruxelles, la Belgique et l'Union européenne mobilisent des ressources humanitaires supplémentaires pour les populations civiles au Liban et dans les territoires palestiniens occupés;
 - o de plaider au sein de la Belgique et de l'Union européenne pour des sanctions contre les responsables politiques et militaires à l'origine de l'effusion de sang à Gaza et au Liban;
 - o d'insister sur la libération des derniers otages Israéliens;
 - o de maintenir les sanctions prises contre les groupes terroristes du Hezbollah et du Hamas afin qu'ils ne perturbent plus la vie politique libanaise et palestinienne;
 - o de soutenir les actions de la Belgique au sein des juridictions internationales.
- Décide de transmettre la présente résolution à la Commission européenne, à la Haute Représentante de l'Union pour les Affaires étrangères et la Politique de Sécurité et au gouvernement fédéral belge.».

VERANTWOORDING

De verantwoording voor dit amendement zal tijdens de vergadering worden gegeven.

VII.2. Amendementen op het voorstel van resolutie nr. A/21-1 – 2024/2025

NR. 1 (van mevr. Farida TAHAR en mevr. Celia GROOTHEDDE)

De consideransen en het verzoekend gedeelte vervangen door wat volgt:

“Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement,

Overwegende dat zowel België als Israël het Verdrag van de Verenigde Naties inzake de voorkoming en de bestraffing van genocide (het ‘Genocideverdrag’) hebben bekrachtigd;

Gelet op de daden van genocide, vermeld in artikel II van bovengenoemd verdrag;

Overwegende dat deze daden moeten gericht zijn tegen een nationale, etnische of godsdienstige groep of rassengroep;

Overwegende dat deze daden moeten worden begaan met de bedoeling om een groep als zodanig geheel of gedeeltelijk uit te roeien;

Gelet op het op 5 december 2024 bekendgemaakte rapport van Amnesty International, met als titel “We voelen ons minder dan mensen: de genocide van Palestijnen gepleegd door Israël in Gaza”, waarin uitvoerig wordt aangetoond dat aan bovengenoemde voorwaarden van artikel II van het Genocideverdrag is voldaan;

Gelet op de procedure met betrekking tot de toepassing van het Verdrag inzake de voorkoming en de bestraffing van genocide in de Gazastrook (Zuid-Afrika tegen Israël), die momenteel aanhangig is bij het Internationaal Gerechtshof;

Gelet op de argumentering en de bewijzen die Zuid-Afrika en andere landen die zich bij bovengenoemde procedure hebben aangesloten, zoals Spanje en Ierland, in deze zaak reeds hebben aangevoerd;

Gelet op het huidige tijdschema voor deze zaak, dat door het Internationaal Gerechtshof op 5 april 2024 werd vastgesteld, waarbij de volgende geplande stap de indiening van de argumentering van Israël op 28 juli 2024 was, en overwegende dat de rest van het tijdschema van de procedure pas op een latere datum zal worden vastgesteld;

Gelet op de voorlopige maatregelen die het Internationaal Gerechtshof, in afwachting van zijn definitieve arrest, Israël reeds heeft opgelegd in zijn beschikkingen van 26 januari, 28 maart en 24 mei 2024, waaronder de verplichting om

JUSTIFICATION

La justification du présent amendement sera apportée en séance.

VII.2. Amendements à la proposition de résolution n° A/21-1 – 2024/2025

N° 1 (de Mmes Farida TAHAR et Celia GROOTHEDDE)

Remplacer les considérants et les tirets du dispositif par ce qui suit:

«Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Considérant que tant la Belgique qu’Israël ont ratifié la Convention des Nations Unies pour la prévention et la répression du crime de génocide («Convention sur le génocide»);

Vu les actes constitutifs de génocide repris dans l’article II de la convention précitée;

Considérant que ces actes doivent viser un groupe national, ethnique, racial ou religieux;

Considérant que ces actes doivent être commis dans l’intention de détruire, en tout ou en partie, un groupe comme tel;

Vu le rapport d’Amnesty International publié le 5 décembre 2024 et intitulé «On a l’impression d’être des sous-humains: le génocide des Palestiniens et Palestiniennes commis par Israël à Gaza», qui fournit des preuves détaillées indiquant que les conditions précitées de l’article II de la Convention sur le génocide seraient remplies;

Vu la procédure relative à l’application de la Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide dans la bande de Gaza (Afrique du Sud contre Israël), actuellement pendante devant la Cour internationale de Justice;

Vu l’argumentation et les preuves que l’Afrique du Sud mais aussi d’autres pays intervenant dans la procédure précitée, comme l’Espagne et l’Irlande, ont déjà fait valoir dans cette affaire;

Vu le calendrier actuellement prévu dans cette affaire, fixé par la Cour internationale de Justice le 5 avril 2024, qui prévoyait comme étape suivante le dépôt de l’argumentation d’Israël le 28 juillet 2024, et considérant que la suite du calendrier de la procédure sera seulement fixée ultérieurement;

Vu les mesures provisoires que la Cour internationale de Justice a déjà imposées à Israël, dans l’attente de son arrêt définitif, dans ses ordonnances des 26 janvier, 28 mars et 24 mai 2024, parmi lesquelles figure

humanitaire diensten en goederen te leveren die van essentieel belang zijn om de levensomstandigheden in de Gazastrook te verbeteren en een einde te maken aan de honger, om te stoppen met het doden en verwonden van Palestijnen in de Gazastrook, en om zijn militaire acties in Rafah drastisch te beperken;

Overwegende dat vrijwel alle onafhankelijke waarnemers het eens zijn met de vaststelling dat Israël als geheel zich niet heeft gehouden aan bovengenoemde beschikkingen;

Gelet op:

1. de analyse die in februari 2024 werd bekendgemaakt door de speciale VN-rapporteur voor het recht op voedsel, Michael Fakhri;
2. het rapport dat de speciale VN-rapporteur, Francesca Albanese, in maart 2024 aan de Mensenrechtenraad heeft voorgelegd;
3. de in april 2024 gepubliceerde analyse van de Internationale Federatie voor de Mensenrechten (FIDH);
4. de in april 2024 gepubliceerde analyse van het Lemkin Institute, een organisatie die genoemd is naar de vader van het Verdrag inzake de voorkoming en de bestraffing van genocide (Raphaël Lemkin) en gespecialiseerd is in genocidekwesties;
5. de in april 2024 gepubliceerde analyse van Amos Goldberg, een gerenommeerde Israëlische deskundige op het gebied van genocide- en Holocauststudies aan de Hebreeuwse Universiteit van Jeruzalem;
6. de gezamenlijke juridische analyse van meer dan honderd bladzijden, gepubliceerd in mei 2024 door het Amerikaanse Academische Netwerk voor Mensenrechten en de centra voor de verdediging van mensenrechten van verschillende vooraanstaande Amerikaanse universiteiten (Yale, Boston, Pretoria, Cornell);
7. de analyse gepubliceerd in augustus 2024 door Omer Bartov, een Israëlische expert op het gebied van genocide- en Holocauststudies;

die allemaal bevestigen dat de gebeurtenissen die plaatsvonden in Gaza, ondanks het feit dat er op 19 januari 2025 een staakt-het-vuren is ingegaan, een genocide vormen;

Overwegende dat krachtens artikel 1 van het Verdrag inzake de voorkoming en de bestraffing van genocide, de verdragsluitende partijen vaststellen dat genocide, bedreven zowel in vredes- als in oorlogstijd, een misdrijf is krachtens internationaal recht, welk misdrijf zij op zich nemen te voorkomen en te bestraffen;

Overwegende dat de federale regering heeft aangekondigd zich aan te sluiten bij de zaak die Zuid-Afrika tegen

l'obligation de fournir les services et biens humanitaires indispensables pour améliorer les conditions de vie dans la bande de Gaza et faire cesser la faim, d'arrêter de tuer et de blesser des Palestiniens dans la bande de Gaza et de limiter drastiquement son action militaire à Rafah;

Considérant que la quasi-totalité des observateurs indépendants partagent le constat qu'Israël, dans son ensemble, n'a pas respecté les ordonnances précitées;

Vu:

- 1 *l'analyse publiée en février 2024 par le Rapporteur spécial des Nations Unies sur le droit à l'alimentation, Michael Fakhri;*
- 2 *le rapport transmis au Conseil des droits de l'homme en mars 2024 par la Rapporteuse spéciale des Nations Unies, Francesca Albanese;*
- 3 *l'analyse publiée en avril 2024 par la Fédération internationale pour les droits humains (FIDH);*
- 4 *l'analyse publiée en avril 2024 par l'Institut Lemkin, une organisation baptisée en l'honneur du père de la Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (Raphaël Lemkin) spécialisée dans les questions de génocide;*
- 5 *l'analyse publiée en avril 2024 par Amos Goldberg, expert israélien renommé dans le domaine des études sur les génocides et l'Holocauste à l'Université hébraïque de Jérusalem;*
- 6 *l'analyse juridique conjointe, de plus de cent pages, publiée en mai 2024 par le Réseau universitaire américain pour les droits humains (University Network for Human Rights) et les centres de défense des droits humains de plusieurs universités américaines prestigieuses (Yale, Boston, Pretoria, Cornell);*
- 7 *l'analyse publiée en août 2024 par Omer Bartov, expert israélien dans le domaine des études sur les génocides et l'Holocauste;*

qui affirment tous que les événements qui sont intervenus à Gaza, bien qu'un cessez-le-feu soit entré en vigueur le 19 janvier 2025, constituent un génocide;

Considérant qu'en vertu de l'article 1^{er} de la Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide, les parties à cette Convention confirment que le génocide, qu'il soit commis en temps de paix ou en temps de guerre, est un crime du droit des gens, qu'elles s'engagent à prévenir et à punir;

Considérant que le gouvernement fédéral a annoncé qu'il interviendrait dans le procès ouvert à l'initiative de

Israël heeft aangespannen, zoals ook Ierland en Spanje inmiddels hebben gedaan;

- Stelt vast, in afwachting van een definitieve uitspraak van het Internationaal Gerechtshof in de zaak die Zuid-Afrika tegen Israël heeft aangespannen, dat de (oorlogs)dadens die Israël sinds 7 oktober 2023 in Gaza heeft begaan, de kenmerken van genocide vertonen;

- Verzoekt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

- maximaal gebruik te maken van haar eigen bevoegdheden om een verdere escalatie tegen te gaan, inclusief een streng en rigoureuze vergunningenbeleid voor de uitvoer en doorvoer van wapens en goederen voor tweërlei gebruik naar Israël en andere betrokken landen, alsook handelssancties op Europees niveau te bepleiten;
- ervoor te zorgen dat Brussel, België en de Europese Unie extra humanitaire middelen vrijmaken voor de burgerbevolking in Gaza en de bezette Palestijnse gebieden;
- binnen België en de Europese Unie te pleiten voor sancties tegen de politieke en militaire leiders die aan de basis liggen van de genocide;
- te blijven pleiten voor de opschorting van de associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en Israël om druk uit te oefenen op Israël, opdat het zich zou schikken naar de voorlopige maatregelen die het Internationaal Gerechtshof heeft opgelegd in het genocideproces;
- de federale regering te verzoeken om onder andere te voldoen aan al haar verplichtingen uit hoofde van het Verdrag inzake de voorkoming en de bestraffing van genocide;
- door erop toe te zien dat Israël onmiddellijk overgaat tot de uitvoering van de voorlopige bindende maatregelen die het Internationaal Gerechtshof heeft opgelegd in het kader van het genocideproces dat Zuid-Afrika heeft aangespannen tegen Israël. Die maatregelen strekken ertoe daden die een genocide kunnen vormen, te voorkomen;
 - o door erop toe te zien dat de arrestatiebevelen die het Internationaal Strafhof heeft uitgevaardigd tegen Israëlische leiders, worden uitgevoerd door de staten die partij zijn bij het Statuut van Rome;
 - o door onmiddellijk economische sancties aan te nemen, waaronder met name de opschorting van de associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en Israël, om druk uit te oefenen op Israël opdat het zich zou schikken naar de voorlopige maatregelen

l'Afrique du Sud contre Israël, comme l'ont entre-temps déjà fait l'Irlande et l'Espagne;

- *Constate dans l'attente d'un jugement définitif de la Cour internationale de Justice dans le procès ouvert à l'initiative de l'Afrique du Sud contre Israël, que les actes (de guerre) commis par Israël à Gaza depuis le 7 octobre 2023 présentent les caractéristiques d'un génocide;*

- *Demande au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale:*

- *d'utiliser au maximum les compétences qui sont les siennes pour empêcher une nouvelle escalade, y compris une politique de permis stricte et rigoureuse quant aux exportations et au transit d'armes et de biens à double usage vers Israël et d'autres pays concernés, ainsi que de préconiser des sanctions commerciales au niveau européen;*
- *de veiller à ce que Bruxelles, la Belgique et l'Union européenne mobilisent des ressources humanitaires supplémentaires pour les populations civiles à Gaza et dans les territoires palestiniens occupés;*
- *de plaider au sein de la Belgique et de l'Union européenne pour des sanctions contre les responsables politiques et militaires à l'origine du génocide;*
- *de continuer à plaider pour la suspension de l'accord d'association conclu entre l'Union européenne et Israël, de manière à faire pression sur Israël pour qu'il se conforme aux mesures provisoires imposées par la Cour internationale de Justice dans le cadre du procès pour génocide;*
- *de demander au gouvernement fédéral de s'acquitter de toutes les obligations qui lui incombent en vertu de la Convention sur le génocide, entre autres:*
 - o *en veillant à ce que les États parties au Statut de Rome mettent en œuvre les mandats d'arrêt contre les dirigeants israéliens délivrés par la Cour pénale internationale;*
 - o *en adoptant immédiatement des sanctions économiques incluant notamment la suspension de l'accord d'association conclu entre l'Union européenne et Israël, de manière à faire pression sur Israël pour qu'il se conforme aux mesures*

die het Internationaal Gerechtshof heeft opgelegd in het kader van het genocideproces;

- door met alle federale en gewestelijke overheden een interministeriële conferentie te organiseren over de effectieve uitvoering en naleving van de bestaande akkoorden inzake de uitvoer en doorvoer van wapens naar Israël. Daarnaast moet deze conferentie ook leiden tot de opstart van besprekingen over een uitgebreid wapenembargo tegen alle strijdende partijen in Palestina en Israël;
- o door op Europees niveau een voortrekkersrol te spelen bij de verdere tenuitvoerlegging van de wereldwijde EU-sanctieregeling voor de mensenrechten tegen personen en entiteiten die betrokken zijn bij genocide of aanzetten tot genocide en andere ernstige schendingen van het internationaal recht;
- Verzoekt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering om te beïnvloeden bij de federale regering om:
- zich maximaal in te zetten om straffeloosheid te bestrijden door steun te verlenen aan de procedures die aanhangig zijn bij het Internationaal Gerechtshof en het Internationaal Strafhof, onder meer door, zoals aangekondigd, zich aan te sluiten bij het genocideproces dat Zuid-Afrika tegen Israël heeft ingesteld; door extra financiële middelen toe te wijzen aan het Internationaal Strafhof; door extra politieke en financiële steun te verlenen aan lokale mensenrechtenorganisaties die bewijsmateriaal verzamelen voor de procedures voor het Internationaal Strafhof en het Internationaal Gerechtshof; en door op Europees niveau actief te pleiten voor de tenuitvoerlegging van de blokkeringswet van de Europese Unie tegen mogelijke sancties tegen het Internationaal Strafhof en zijn personeel.”.

VERANTWOORDING

Zal worden gegeven tijdens de vergadering.

NR. 2 (van de heer Jonathan de PATOUL en mevr. Latifa AÏT BAALA)

Het opschrift vervangen als volgt:

“Ontwerp van resolutie om een permanent staakt-het-vuren in het Midden-Oosten in te stellen, extra humanitaire middelen in te zetten voor de burgerbevolking en op basis van een onderhandelde tweestatenoplossing een vredesakkoord te sluiten tussen Israël en Palestina.”.

provisaires imposées par la Cour internationale de Justice dans le cadre du procès pour génocide;

- en prenant l'initiative d'organiser une Conférence interministérielle regroupant l'ensemble des autorités fédérales et régionales, qui ne devra pas seulement porter sur la mise en œuvre et le respect effectifs des accords existants en matière d'exportation et de transit d'armes vers Israël, mais aussi permettre l'entame de pourparlers en vue d'imposer un embargo sur les armes de large portée à toutes les parties belligérantes en Palestine et en Israël;
- o en jouant un rôle de pionnier au niveau européen dans la poursuite de la mise en œuvre du Régime mondial de sanctions de l'Union européenne en matière de droits de l'homme à charge des personnes et des entités impliquées dans des actes de génocide ou d'incitation au génocide ainsi que dans d'autres violations graves du droit international;
- Demande au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale d'intercéder auprès du gouvernement fédéral afin:
- de maximiser ses efforts pour lutter contre l'impunité en soutenant les procédures pendantes devant la Cour internationale de Justice et la Cour pénale internationale, entre autres en intervenant, comme annoncé, au procès pour génocide contre Israël ouvert à l'initiative de l'Afrique du Sud; d'allouer des moyens financiers supplémentaires à la Cour pénale internationale; d'apporter un soutien politique et financier supplémentaire aux organisations locales de défense des droits humains qui recueillent des preuves destinées à étayer les procédures pendantes devant la Cour pénale internationale et la Cour internationale de Justice; et de préconiser activement, au niveau européen, la mise en œuvre de la loi de blocage de l'Union européenne à l'encontre des sanctions éventuelles qui viseraient la Cour pénale internationale et son personnel.».

JUSTIFICATION

Sera donnée en séance.

N° 2 (de M. Jonathan de PATOUL et Mme Latifa AÏT BAALA)

Remplacer l'intitulé par ce qui suit:

«Proposition de résolution visant à mettre en place un cessez-le-feu permanent au Moyen-Orient, à mobiliser des ressources humanitaires supplémentaires pour les populations civiles et à conclure un accord de paix via une solution négociée à deux États entre Israël et Palestine».

VERANTWOORDING

Deze wijziging strekt ertoe de titel van het voorstel te actualiseren, aan te dringen op de noodzaak om bij te dragen aan de vereiste humanitaire hulp voor de noodlijdende bevolking, en te streven naar een vreedzame oplossing om vijandelijkheden en andere humanitaire drama's te voorkomen.

NR. 3 (van de heer Jonathan de PATOUL en mevrouw Latifa AÏT BAALA)

De consideransen en het verzoekend gedeelte vervangen als volgt:

“Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement:

Overwegende de dagelijkse escalatie in het Midden-Oosten en de dramatische wendingen die de conflicten de voorbije maanden hebben genomen;

Overwegende de terreuraanval van Hamas in Israël op 7 oktober 2023, waarbij 7.500 mensen gewond raakten en meer dan 1.200 mensen, onder wie 37 kinderen, om het leven kwamen, en 251 Israëli's werden ontvoerd;

Overwegende dat naar schatting 79 mensen nog steeds worden gegijzeld;

Overwegende de aanval van Hezbollah op 8 oktober 2023 en de invasie van Libanon door het Israëlische leger;

Overwegende de massale bombardementen door het leger en de luchtmacht van Israël op de Gazastrook en Libanese bevolkingscentra en de dramatische gevolgen daarvan voor de burgerbevolking;

Overwegende dat volgens cijfers van de Verenigde Naties tot nu toe meer dan 47.000 mensen zijn omgekomen in de Gazastrook, onder wie bijna 15.000 kinderen, en bijna 4.000 dodelijke slachtoffers zijn gevallen in Libanon;

Overwegende de arrestatiebevelen die het Internationaal Strafhof op 21 november 2024 heeft uitgevaardigd tegen de Israëlische premier, Benjamin Netanyahu, en de voormalige minister van Defensie, Yoav Gallant, wegens oorlogsmisdaden en misdaden tegen de menselijkheid die tussen 8 oktober 2023 en 20 mei 2024 in de Gazastrook werden gepleegd;

Overwegende de aanval met ballistische raketten van Iran tegen Israël op 1 oktober 2024;

Overwegende de massale exodus van overlevenden in de Gazastrook : 1,9 miljoen inwoners zijn meerdere keren moeten wegtrekken, op zoek naar veiligere oorden, waarbij 1,3 miljoen inwoners naar Libanon en Israël zijn gevlucht;

Overwegende de vernietiging van een groot aantal voorzieningen in Libanon en de Gazastrook, waaronder 95% van de scholen;

JUSTIFICATION

La modification a pour but d'actualiser le titre de la proposition, d'insister sur la nécessité de participer à l'aide humanitaire nécessaire aux populations en détresse et de tendre vers une solution pacifique afin d'éviter les hostilités et d'autres drames humanitaires

N° 3 (déposé par M. Jonathan de PATOUL et Mme Latifa AÏT BAALA)

Remplacer les considérants et les tirets du dispositif par ce qui suit:

«Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Considérant l'escalade quotidienne au Moyen-Orient et les tournures dramatiques qu'ont pris les conflits ces derniers mois;

Considérant les attaques terroristes du 7 octobre 2023 du Hamas en Israël qui ont blessé 7.500 personnes et coûté la vie à plus de 1.200 personnes, dont 37 enfants et qui ont mené à la prise d'otage de 251 Israéliens;

Considérant qu'à ce jour, on estime qu'encore 79 personnes sont retenues en otage;

Considérant l'attaque lancée par le Hezbollah le 8 octobre 2023 et l'invasion du Liban par l'armée israélienne;

Considérant les bombardements massifs de l'armée et de l'aviation israéliennes sur la bande de Gaza et les agglomérations libanaises et leurs conséquences dramatiques sur les population civiles;

Considérant les chiffres annoncés par les Nations Unies, on dénombre à ce jour plus de 47.000 morts dans la bande de Gaza, dont près de 15.000 enfants, et pas loin de 4.000 morts au Liban;

Considérant les mandats d'arrêt émis le 21 novembre 2024 par la Cour pénale internationale à l'encontre du Premier ministre israélien, Benjamin Netanyahu, et l'ancien ministre de la défense, Yoav Gallant concernant des accusations de crimes de guerre et de crimes contre l'humanité commis dans la bande de Gaza entre le 8 octobre 2023 et le 20 mai 2024;

Considérant l'attaque de missiles balistiques lancée par l'Iran contre Israël le 1er octobre 2024;

Considérant l'exode massif des survivants, dans la bande de Gaza : ils sont 1,9 million à avoir été déplacés à plusieurs reprises, à la recherche d'un refuge, 1,3 million au Liban et en Israël;

Considérant les destructions d'un grand nombre d'infrastructures au Liban et dans la bande de Gaza, dont 95% des écoles;

Overwegende het staakt-het-vuren dat op 27 november 2024 werd gesloten, op basis waarvan Hezbollah de vijandelikheden in Zuid-Libanon onmiddellijk diende te staken en Israël zijn troepen moest terugtrekken en de controle over de regio binnen 60 dagen moest overdragen aan het Libanese leger en de VN-vredesmacht;

Overwegende het staakt-het-vuren tussen Israël en Hamas van 15 januari 2025, dat bestaat uit drie fasen met specifieke maatregelen om een duurzame vrede tot stand te brengen, de humanitaire problemen aan te pakken en Gaza weer op te bouwen;

Overwegende dat deze staakt-het-vuren-akkoorden op dit moment nog broos zijn en dat de retoriek van bepaalde Israëlische regeringsleden, hooggeplaatsten van het Iraanse regime en overgebleven leiders van Hezbollah, steeds meer doet vrezen voor een hervatting van de vijandelikheden;

Overwegende dat het staakt-het-vuren tot stand is gekomen onder druk van buitenlandse mogendheden die geen directe controle hebben over de gebeurtenissen op het terrein;

Overwegende dat op de Gazastrook nog steeds een immense humanitaire crisis woedt en dat als humanitaire hulp uitblijft en de levensomstandigheden er niet verbeteren, de verschillende partijen ertoe gebracht zouden kunnen worden het akkoord te verwerpen en het conflict weer te doen opslaan;

Overwegende dat ondanks het staakt-het-vuren ook op de Westelijke Jordaanoever geweld is uitgebroken dat sinds het begin van de wapenstilstand op de Gazastrook is toegenomen, en dat de operatie "Iron Wall" van het Israëlische leger in een paar dagen tijd meer dan een tiental slachtoffers heeft geëist;

Overwegende dat de VN niet over de middelen beschikt om de humanitaire hulpstroom in de Gazastrook en Libanon op lange termijn in stand te houden, en op dit moment slechts over 3,6% van de geschatte benodigde financiering beschikt, dat een onmiddellijke financiering essentieel is om tijdens de 42 dagen van de eerste fase van het staakt-het-vuren hulp te kunnen blijven bieden;

Overwegende dat de Verenigde Naties Israël hebben verzocht zijn verbintenissen na te komen om de hoeveelheid hulp die Gaza binnenkomt, te vergroten en onbelemmerde humanitaire toegang te faciliteren;

Overwegende dat Hamas een terroristische groepering is die als zodanig door de Europese Unie wordt beschouwd;

Overwegende de merkbare spanningen die deze conflicten teweegbrengen in het Brusselse sociale weefsel;

- Roept alle betrokken partijen op om de voorwaarden van het staakt-het-vuren na te leven en het internationaal recht en de mensenrechten te eerbiedigen;

Considérant l'accord de cessez-le-feu, conclu le 27 novembre 2024 qui exigeait du Hezbollah qu'il cesse immédiatement les hostilités dans le sud du Liban et d'Israël qu'il retire ses forces et remette le contrôle de la région à l'armée libanaise et aux forces de maintien de la paix de l'ONU dans un délai de 60 jours;

Considérant l'accord de cessez-le-feu entre Israël et le Hamas conclu le 15 janvier 2025, structuré en trois phases portant des mesures spécifiques pour instaurer une paix durable, répondre aux préoccupations humanitaires et reconstruire Gaza;

Considérant que ces accords de cessez-le-feu restent fragiles à l'heure actuelle, que la rhétorique de certains membres du gouvernement israélien, des personnalités de haut rang du régime iranien et des derniers dirigeants du Hezbollah, entre autres, fait craindre une reprise des hostilités de plus en plus forte;

Considérant que le cessez-le-feu a été négocié sous la pression de pays étrangers qui n'ont pas de contrôle direct sur les événements sur le terrain;

Considérant que la crise humanitaire reste immense dans la bande de Gaza, que si l'aide humanitaire tarde à arriver et que les conditions de vie ne s'améliorent pas, la situation pourrait pousser les différentes parties à rejeter l'accord et à relancer le conflit;

Considérant également que, malgré ces cessez-le-feu, la Cisjordanie est également le théâtre de violences qui se sont accentuées depuis le début de la trêve dans la bande de Gaza, que, en quelques jours, l'opération «Mur de Fer» lancée par l'armée israélienne a fait plus d'une dizaine de victimes;

Considérant que l'ONU n'a pas les ressources pour maintenir sur le long terme les flux d'aide humanitaire dans la bande de Gaza et au Liban et ne dispose à ce stade que de 3,6% du financement nécessaire estimé, qu'un financement immédiat est essentiel pour assurer la poursuite de l'aide pendant les 42 jours de la première phase du cessez-le-feu;

Considérant que Les Nations unies ont demandé à Israël de respecter ses engagements visant à augmenter la quantité d'aide entrant à Gaza et à faciliter un accès humanitaire sans entrave;

Considérant que le Hamas est un groupe terroriste reconnu comme tel par l'Union Européenne;

Considérant les tensions perceptibles liées à ces conflits dans le tissu social bruxellois;

- Invite toutes les parties concernées à respecter les modalités des cessez-le-feu et à respecter le droit international et les droits humains;

- Verzoekt Israël zich terug te trekken van het Libanese grondgebied en de soevereiniteit van Libanon te respecteren;
 - Verzoekt de Libanese regering om werk te maken van de ontwapening van milities, zoals Hezbollah, op haar grondgebied;
 - Verzoekt Iran af te zien van verdere aanvallen op Israël en zich te onthouden van het financieren en coördineren van gewapende terroristische groeperingen in het hele Midden-Oosten;
 - Roept Israël op om het staakt-het-vuren te handhaven en een einde te maken aan het geweld en de oorlogsmisdaden in de bezette Palestijnse gebieden;
 - Roept Israël op om meer hulp toe te laten in Gaza en onbelemmerde humanitaire toegang te faciliteren;
 - Veroordeelt met klem het geweld en de gewapende acties van Hamas tegen de onschuldige burgerbevolking, die terreurdaden en flagrante schendingen van het internationaal recht uitmaken;
 - Veroordeelt met klem het disproportionele gebruik van geweld door Israël in Gaza, dat heeft geleid tot massaal veel burgerslachtoffers en de vernietiging van essentiële infrastructuur, wat neerkomt op ernstige schendingen van het internationaal humanitair recht en kan worden beschouwd als oorlogsmisdaden;
 - Veroordeelt met klem het doden van burgers;
 - Maant Israël aan zijn verplichtingen op grond van het internationaal recht na te komen;
 - Betreurt en veroordeelt ten stelligste alle schendingen van het internationaal humanitair recht, met name aanvallen op zwakkere bevolkingsgroepen zoals kinderen en ouderen;
 - Verzoekt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering om:
 - o al haar bevoegdheden maximaal te benutten om verdere escalatie te voorkomen;
 - o de federale regering te verzoeken actief samen te werken binnen de Europese Unie om de vrede te handhaven en een onmiddellijke en duurzame de-escalatie te bewerkstelligen;
 - o de federale regering en de Europese instellingen te verzoeken hun beleid voort te zetten om te streven naar een onderhandelde tweestatenoplossing, waarbij Israël en Palestina vreedzaam naast elkaar kunnen bestaan, alsook naar vrede in de regio tussen Israël en de andere landen van het Midden-Oosten;
- Demande à Israël de se retirer du territoire libanais et de respecter la souveraineté du Liban;
 - Demande au gouvernement libanais d'œuvrer au désarmement des milices, telles que le Hezbollah, sur son territoire;
 - Demande à l'Iran de renoncer à toute nouvelle attaque contre Israël et de s'abstenir de financer et coordonner des groupes armés terroristes dans l'ensemble du Moyen-Orient;
 - Appelle Israël à maintenir le cessez-le feu et à mettre fin à la violence et aux crimes de guerre dans les territoires palestiniens occupés;
 - Appelle Israël à permettre l'augmentation de la quantité d'aide entrant à Gaza et à faciliter un accès humanitaire sans entrave;
 - Condamne fermement les violences et les actions armées perpétrées par le Hamas à l'égard de la population civile innocente, qui constituent des actes terroristes et des violations flagrantes du droit international;
 - Condamne fermement l'usage disproportionné de la force par Israël à Gaza, qui a entraîné des pertes civiles massives et des destructions d'infrastructures essentielles, actions susceptibles de constituer des violations graves du droit international humanitaire et pouvant relever de crimes de guerre;
 - Condamne fermement les meurtres de civils;
 - Exhorte Israël à respecter ses obligations en vertu du droit international;
 - Déplore et condamne avec force toutes les atteintes au droit international humanitaire, notamment les attaques contre des populations plus faibles comme les enfants ou les personnes âgées;
 - Demande au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale:
 - o d'utiliser au maximum tous ses propres pouvoirs pour empêcher une nouvelle escalade;
 - o d'inviter le gouvernement fédéral à œuvrer activement au sein de l'Union Européenne pour le maintien de la paix et une désescalade immédiate et durable;
 - o d'inviter le gouvernement fédéral et les institutions européennes à poursuivre leur politique visant à parvenir à une solution négociée à deux États avec une coexistence pacifique entre Israël et la Palestine, et à une paix régionale entre Israël et les autres pays du Moyen-Orient;

- ervoor te zorgen dat Brussel, België en de Europese Unie extra humanitaire middelen vrijmaken voor de burgerbevolking in Libanon en de bezette Palestijnse gebieden;
 - binnen België en de Europese Unie te pleiten voor sancties tegen de politieke en militaire leiders die verantwoordelijk zijn voor het bloedvergieten in Gaza en Libanon;
 - aan te dringen op de vrijlating van de laatste Israëli-sche gijzelaars;
 - erop aan te dringen dat de sancties tegen de terroristische groeperingen Hezbollah en Hamas worden gehandhaafd, zodat zij het Libanese en Palestijnse politieke leven niet langer verstoren;
 - de vorderingen van België voor internationale rechtscolleges te ondersteunen;
- Beslist om deze resolutie te bezorgen aan de Europese Commissie, de hoge vertegenwoordiger van de Europese Unie voor Buitenlandse Zaken en Veiligheidsbeleid, en de Belgische federale regering.”.

VERANTWOORDING

De verantwoording voor dit amendement zal tijdens de vergadering worden gegeven.

- de veiller à ce que Bruxelles, la Belgique et l'Union européenne mobilisent des ressources humanitaires supplémentaires pour les populations civiles au Liban et dans les territoires palestiniens occupés;
 - de plaider au sein de la Belgique et de l'Union européenne pour des sanctions contre les responsables politiques et militaires à l'origine de l'effusion de sang à Gaza et au Liban;
 - d'insister sur la libération des derniers otages Israéliens;
 - d'insister sur le maintien des sanctions prises contre les groupes terroristes du Hezbollah et du Hamas afin qu'ils ne perturbent plus la vie politique libanaise et palestinienne;
 - de soutenir les actions de la Belgique au sein des juridictions internationales;
- Décide de transmettre la présente résolution à la Commission européenne, à la Haute Représentante de l'Union pour les Affaires étrangères et la Politique de Sécurité et au gouvernement fédéral belge.».

JUSTIFICATION

La justification du présent amendement sera apportée en séance.